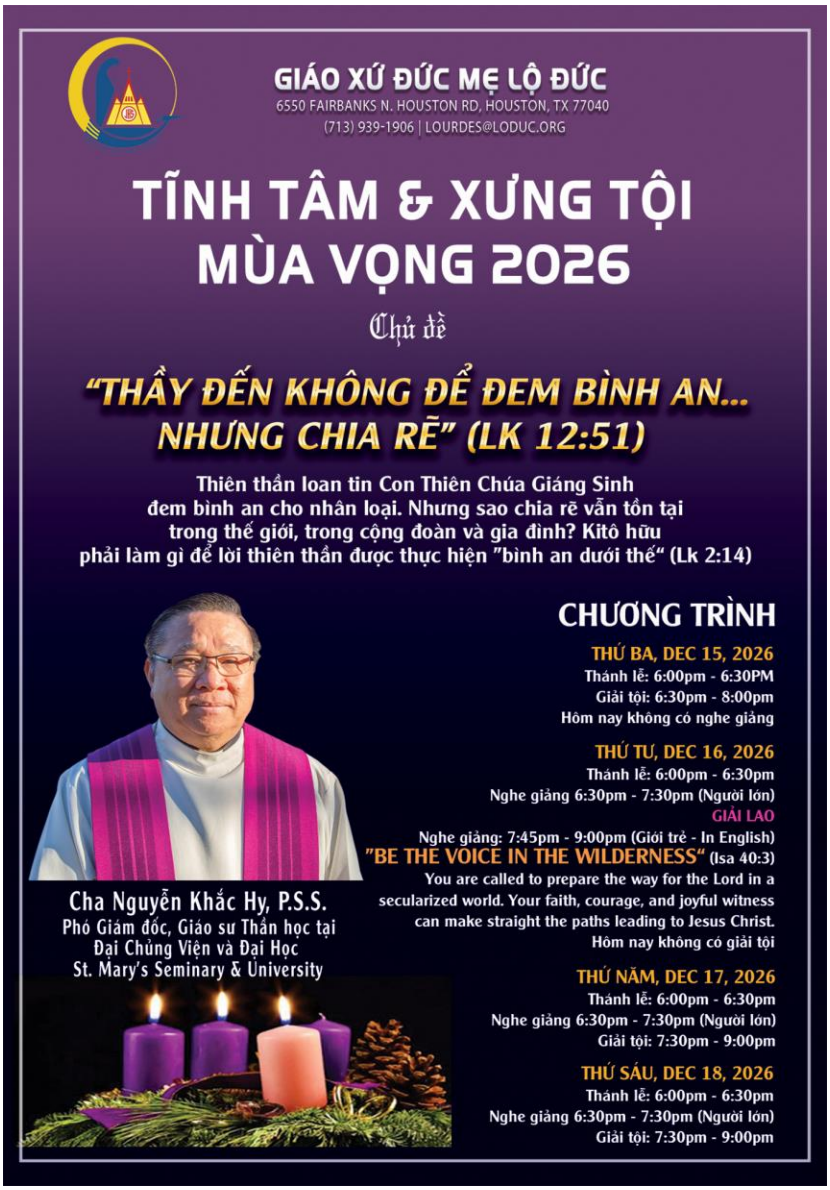
# Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức

**TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON**
6550 Fairbanks N. Houston Rd. Houston, TX 77040
lourdes@loduc.org | https://www.loduc.org
Facebook: https://www.facebook.com/GXDMLODUCHOUSTON

# TIN YÊU

## CHÚA NHẬT LỄ CHÚA KI-TÔ VUA VŨ TRỤ – NGÀY 22 THÁNG 11, 2026







## Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG 11

**Cho Việc Sử Dụng Tài Sản Đúng Đắn**

Ta hãy cầu nguyện để tài sản được sử dụng đúng đắn, không bị cám dỗ bởi lòng ích kỷ, nhưng luôn được đặt để phục vụ công ích và tình liên đới với những người kém may mắn hơn.

## DÂNG CÚNG TRONG CÁC THÁNH LỄ

Chúa nhật ngày 15 tháng 11, 2026

- **Trong các thánh lễ:** $17,165
- **Online:** $1340

Anh chị em có thể đóng góp online theo địa chỉ: https://giving.parishsoft.com/app/giving/our6550201, hoặc vào loduc.org rồi bấm vào "Đóng góp Donation"

- **DSF 2026:** Chỉ tiêu **$83,275**
- **Đã thu** (và gửi về TGM): $57,383
- **Còn lại:** $25,892

## *SỨ MẠNG CỦA GIÁO XỨ – MISSION STATEMENT*

**TẦM NHÌN CỦA GIÁO XỨ – VISION:** Đức tin sâu sắc – Cộng đoàn vững mạnh – Đào tạo môn đệ. *Deep faith – Strong community – Makers of disciples.*

**SỨ MẠNG CỦA GIÁO XỨ – MISSION STATEMENT:** Được bén rễ sâu trong đức tin Công giáo và được làm phong phú nhờ di sản Việt Nam, Giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức đưa dân Chúa đến cuộc gặp gỡ cá vị với Đức Kitô, giúp mỗi người đào sâu đời sống đức tin, sống hiệp thông với nhau và trở nên môn đệ Chúa qua việc phụng tự, phục vụ và loan báo Tin Mừng trong cũng như ngoài giáo xứ. *Rooted in the Catholic faith and enriched by Vietnamese heritage, Our Lady of Lourdes Parish leads God's people to a personal encounter with Christ, a deeper life of faith, communion with one another, and discipleship through worship, service, and evangelization within and beyond the parish community.*

# THÔNG TIN LIÊN LẠC

**CHA CHÁNH XỨ**

| | |
|---|---|
| Fr. Gioan B. Nguyễn Minh Đức, OP | Off: (713) 939-1906 |
| | Cell: (623) 312-0455 |

**QUÝ CHA PHÓ**

| | |
|---|---|
| Fr. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP | (713) 425-9720 |
| Fr. Vincent Nguyễn Hoàng, OP | (346) 812-4764 |

**QUÝ THẦY PHÓ TẾ VĨNH VIỄN**

| | |
|---|---|
| Gioan B. Đào Đình Ân (Andy) | (713) 294-4146 |
| Vincent Nguyễn Tri Lý | (832) 722-7500 |
| Giuse Nguyễn Cường | (713) 416-1999 |
| Phaolô Nguyễn Phong | (832) 275-5631 |
| Phanxicô Xaviê Nguyễn Quốc Dzũng | (346) 235-8303 |

# HỘI ĐOÀN – PHONG TRÀO – BAN NGÀNH

| | |
|---|---|
| Đoàn Liên Minh Thánh Tâm: Ông Nguyễn H Cảnh | (713) 314-6327 |
| Đoàn Tông Đồ Fatima: Ông Phạm Đức Hạnh | (832) 814-0523 |
| Hội Legiô Mariae: Bà Nguyễn Thị Thanh | (713) 922-7364 |
| Đoàn Knights of Columbus: Anh Hiền Joseph Lê | (832) 858-7561 |
| Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể: Tr. Dương Huỳnh | (281) 779-9376 |
| Đoàn Hướng Đạo: Anh Võ Thăng | (281) 919-7419 |
| Hội Legiô Mariae Jr.: Phạm Minh Phương | (281) 710-3914 |
| Hội Các Bà Mẹ Công Giáo: Bà Phạm Thị Lộc | (281) 739-8008 |
| Huynh Đoàn Đaminh Lớn: Bà Dương Thị Chi | (832) 641-4152 |
| Huynh Đoàn Đaminh Trẻ: Nguyễn Kim Vân | (713) 376-7288 |
| Phong Trào Cursillo: Anh Nguyễn Thành Đông | (832) 330-1752 |
| Young Adults Ministry (YAM) – Andy Le | (281) 638-6247 |
| Youth Ministry: Christine Cao | (832) 367-3190 |
| Ban thánh nhạc và Liên ca đoàn: Chị Ngọc | (832) 877-1919 |
| Ca Đoàn Têrêsa (6pm, Sat): Chị Thiên Ân Trần | (281) 624-8440 |
| Ca Đoàn Mân Côi (7am): Anh Vĩnh Thụy | (832) 725-2540 |
| Ca Đoàn Thánh Linh (9am): Anh Đào Huân | (832) 594-1715 |
| Ca Đoàn Hiển Linh (11am): Chị Trúc Ngọc | (832) 877-1919 |
| Ca Đoàn Cecilia (4pm): Chị Cecilia Nguyễn | (346) 714-8243 |
| Ca Đoàn Thành Tâm (6pm, Sun) Chị Nguyệt | (832) 518-0131 |
| Ban dâng hoa/múa phụng vụ: Cô Hà | (832) 495-5402 |
| Ban phụng vụ: Deacon Phong Nguyễn | (832) 275-5631 |
| Ban hướng dẫn lễ 11 giờ: Chị Thy-Liên | (281) 840-9784 |
| Ban trật tự: Anh Thiện Nguyễn | (832) 971-9908 |
| Ban Giáo lý đức tin trẻ em: Deacon Andy Đào | (713) 294-4146 |
| Ban Giáo lý Dự tòng: Deacon Phong Nguyễn | (832) 275-5631 |
| Ban Giáo lý Hôn nhân: Deacon Lý Nguyễn | (832) 722-7500 |
| Ban Việt ngữ và văn hóa: Cô Thúy | (713) 416-2338 |
| Ban phụ huynh học sinh: Chị Kim Dung Nguyễn | (832) 766-7919 |
| Ban giúp lễ: Deacon Cường Nguyễn | (713) 416-1999 |
| Ban làm đẹp Nhà Chúa: Anh Quân Hoàng | (281) 678-5484 |
| Ban truyền thông: Anh Bảo Mai | (832) 788-7414 |
| Ban bán vé số hội chợ mùa Tạ ơn: Chị Kim Dung & Christine Quỳnh | |
| Ban Nhạc Orchestra: Đỗ Ngọc Lam | (832) 277-2749 |
| Ban đặc trách mục vụ GĐ và tâm lý: Dr. Hoàng Phi | (281) 748-9516 |
| Ban tang chế & đọc kinh đám tang: Anh Hòa, Anh Luật, Ông Phi | |
| Ban mục vụ giới trẻ: Deacon Lý, Dr. Hoàng Phi, Trung Nguyễn | |
| Ban âm thanh ánh sáng: Anh Việt & Anh Châu | (832) 886-7332 |
| Ban cổ võ ơn gọi: Deacon Cường & Deacon Lý | (713) 416-1999 |
| Ban khai thác tài năng mới: A. Quốc Bảo, A. Hiệp | (713) 966-9140 |
| Ban văn nghệ: Anh Chiến, anh Hiệp | (832) 419-0374 |
| Ban thăm viếng bệnh nhân: Anh Hạnh Phạm | (832) 814-0523 |
| Ban bảo trì cơ sở vật chất: Anh Tuấn Phạm | (832) 560-4782 |
| Ban cắm hoa và trang trí nhà thờ: Cô Trang Đặng | (832) 375-5919 |
| Ban bác ái xã hội: Anh Huyến Đào | (713) 835-6482 |
| Ban khánh tiết và trang trí bên ngoài: Ô. Cường | (832) 566-0728 |

# VĂN PHÒNG

**Thư ký:** Chị Christine Quỳnh Nguyễn & Chị Kim Dung
**Kế toán:** Chị Phạm Thị Hồng
Tel: (713) 939-1906 | Email: lourdes@loduc.org

# HỘI ĐỒNG CỐ VẤN

Ông Đinh Đức Hiệp | Ông Nguyễn Quốc Bảo
Ông Trần Phú Linh

# BAN THƯỜNG VỤ HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

| | |
|---|---|
| Chủ tịch: Anh Nguyễn Trung | (832) 594-2878 |
| Phó nội vụ 1: Anh Lê Khải | (832) 279-6768 |
| Phó nội vụ 2: Anh Phạm Thắng | (732) 814-5108 |
| Phó ngoại vụ 1: Chị Christine Quỳnh | (832) 213-8899 |
| Phó ngoại vụ 2: Chị Nguyễn Kim-Oanh | (281) 748-9516 |
| Thư ký: Chị Tăng Bích Thủy | (281) 739-9384 |
| Thành viên: Anh Đào Huyến | (713) 835-6482 |

# HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

| | |
|---|---|
| Chủ tịch: Anh Nguyễn Trọng Thịnh | (832) 646-3028 |
| Phó chủ tịch: Chị Nguyễn Thị Sâm | |
| Thư ký: Ông Nguyễn Quý Sương | |
| Thành viên: Thầy PT Đào Đình Ân | (713) 294-4146 |
| Thành viên: Deacon Cường Nguyễn | (713) 416-1999 |

# THÔNG BÁO

1. **TĨNH TÂM & XƯNG TỘI MÙA VỌNG 2026**

   ✞ **TĨNH TÂM CHO GIỚI TRƯỞNG THÀNH:**
   - ❖ Thứ tư, thứ năm và thứ sáu, Dec 16, 17 và 18: Từ 6:30pm – 7:30pm

   ✞ **TĨNH TÂM CHO GIỚI TRẺ:**
   - ❖ Thứ tư, Dec 16: Tứ 7:45pm – 9:00pm

   ✞ **CÁC NGÀY GIẢI TỘI CHUNG**:
   - ❖ Thứ ba Dec 15, 6:30pm – 8:00pm
   - ❖ Thứ năm và thứ sáu, Dec 17 và 18, 7:30pm – 9:00pm

2. **ĐẠI LỄ KÍNH CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM:** Giáo xứ tổ chức Thánh lễ trọng thể biệt kính các Thánh Tử Đạo Việt Nam vào sáng thứ bảy 28 tháng 11, lúc 9 giờ sáng. Sáu lễ có hôn kính xương thánh. Xin quý hội đoàn và anh chị em tham dự đông đủ.

3. **KỶ NIỆM NGÀY THÀNH HÔN:** Thánh Lễ Tạ Ơn vào Chúa nhật 27/12/2026, lúc 11:00am. Đơn ghi danh dưới cuối nhà thờ. Hạn chót nhận đơn là ngày 6 tháng 12, 2026.

4. **ỦNG HỘ HOA NHÀ THỜ:** Cô Mai $100

5. **PHONG BÌ DÂNG CÚNG THÁNG 10-12 CÓ ĐỂ DƯỚI CUỐI NHÀ THỜ**: Xin quý vị sử dụng những phong bì này để tiện việc sổ sách và giấy tờ khai thuế cuối năm. Chân thành cám ơn quý ông bà và anh chị em.

## *SỐNG LỜI CHÚA*
## CHÚA NHẬT CHÚA KI-TÔ VUA VŨ TRỤ
## AI ĐƯỢC VÀO VƯƠNG QUỐC CHÚA?



***"Người sẽ tách biệt họ với nhau, như mục tử tách biệt chiên với dê."*** (Mt 25,31)

**Suy niệm:** Bài Tin Mừng hôm nay nhắc nhở ta một chân lý mang tính sinh tử cho cuộc đời: Số phận chúng ta trong ngày Phán xét thế nào –hạnh phúc muôn đời hay luận phạt muôn thuở– tùy thuộc các việc ta làm khi còn sống. *Chiên, dê* là hình tượng diễn tả người tốt, kẻ xấu, người được vào Vương Quốc, kẻ bị loại ra ngoài. Người tốt, *chiên*, được hưởng hạnh phúc vĩnh cửu do đã yêu thương tha nhân qua các nghĩa cử cụ thể với người đau khổ: cho ăn, uống, tiếp rước, cho mặc, thăm viếng, hỏi thăm. Trái lại, *de* là những kẻ bị luận phạt ở lửa đời đời, vì đã vô cảm, dửng dưng trước nỗi khổ của tha nhân: không cho ăn, uống, cũng chẳng tiếp rước, cho mặc, thăm viếng, hỏi thăm. Vé vào cửa trời sẽ là tấm vé có in quốc huy mang hình ảnh tình yêu, vì tình yêu là "con tim" của Ki-tô giáo.

**Mời Bạn:** Không ai muốn bị liệt vào hàng ngũ mang hình tượng con dê bên trái Chúa, gồm những người *"bị nguyền rủa" "bị đưa vào lửa đời đời, nơi dành sẵn cho tên Ác quỷ và các sứ thần của nó".* Nếu không muốn thế, bạn đừng đóng cửa lòng mình trước nhu cầu cấp thiết của tha nhân. Bạn hãy ghi nhớ rằng khi bỏ qua, không làm một điều thiện cho người đang đau khổ là bỏ qua, chẳng làm cho chính Chúa.

**Sống Lời Chúa:** Mỗi ngày bạn hãy tập tự nguyện thực hiện ít ra một điều thiện cách âm thầm cho người lân cận.

**Cầu nguyện:** *Lạy Chúa Giê-su, xin thứ lỗi vì bao lần con đã vô cảm trước nỗi khổ của người chung quanh. Xin cho con yêu Chúa như Chúa yêu con, mến người vì người anh em là hình ảnh Chúa. Tình mến ấy là tấm thông hành đưa con vào Vương quốc Chúa hứa. Amen.*

## LIVING THE WORD OF GOD
## THE SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

We celebrate the Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe, marking the final Sunday of our liturgical year. Next week, we begin a new cycle with the season of Advent. Just as the secular year-end brings a time of review—preparing taxes, finalizing budgets, or taking final exams—today's Gospel invites us to complete a spiritual audit of our souls.

We only have one life to live. If we become too absorbed in worldly success, status, or wealth, we risk growing spiritually blind to the people right in front of us. Who are they? Our family members, our coworkers, and our fellow parishioners. These are the very people God has placed in our everyday lives to help us become saints.

The kings of this world measure success by power, influence, and possessions. Christ the King is entirely different. As the prophet Ezekiel reminds us, God Himself tends His flock, seeking out the lost and healing the injured. Christ rules not from a throne of gold, but from the wood of the cross. Through our baptism, we have been claimed for His kingdom and are called to be His hands and feet.

In today's Gospel (Matthew 25), Jesus reveals the ultimate standard of heaven: "Whatever you did for one of the least brothers of mine, you did for me." He separates the sheep from the goats based entirely on love and mercy. The tragic failure of the goats wasn't intentional evil; it was mere indifference. They were simply too busy with their own worldly concerns to notice the suffering nearby.

As we prepare our hearts for Advent, we must ask ourselves: Are we the sheep or the goats? To develop the clear eyes of faith needed to be the sheep, we must practice small acts of love daily. Trusting in the Lord as our Shepherd (Psalm 23) frees us from worrying about our own worldly status so we can focus on the needs of others.

**If you remember one thing this week, let it be this: Who rules your heart is proven by how you treat the person right in front of you.** If Christ is your King, mercy must be your everyday currency.

Don't wait for the new year to make a spiritual resolution. Think of one person this week—a spouse, a child, a friend, or a coworker—who needs a small act of kindness, forgiveness, or encouragement. Serve them intentionally, knowing that when you serve them, you are serving Christ the King.

**Dcn. Cường Nguyễn**

## TOÁT YẾU GIÁO LÝ CỦA HỘI THÁNH CÔNG GIÁO

**160. Đặc sủng là gì?**

Đặc sủng là những ân huệ đặc biệt của Chúa Thánh Thần được ban tặng cho một số người vì lợi ích của con người, vì những nhu cầu của thế giới và đặc biệt là để xây dựng Hội thánh. Chỉ có Huấn quyền của Hội thánh mới có thẩm quyền nhận định các đặc sủng.

**DANH SÁCH CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI CAO NIÊN & ĐAU YẾU:** Chị Thúy ● Anh Sơn Lê ● Trần Kim Sơn ● ÔB Giuse Định & Maria Vinh ● Nguyễn Đại Phúc ● Seth Cunmings ● Bà Phạm Thị Kim Thanh ● Ông Nguyễn Trọng Can ● Jerry Rinker ● Ông Khiêm ● Ông Nguyễn Văn Tài ● Debbie Lunford ● Bà Christina Nguyễn Thị Nga ● Nguyễn Hảo Danny ● Phạm Văn Luận ● Royal Lunsford ● Chị Maria Trần Thị Thanh Tâm ● Bà Maria Madalena Trần Thị Bích Nghi ● Ông Joseph Nguyễn ● Dương Thị Đẹp ● Ông Martinô Nguyễn Ngọc Phước ● Mr. Randy Blank ● Mrs. Wyndy ● Patrick Stole ● Bà Nguyễn Thị Tâm ● Ông Bà Phạm Hải Sơn ● Bà Nguyễn Thị Ngà ● Ông Nguyễn Văn Cậy ● Bà Lê Kim Vân ● Mr. Louis Figueroa ● Bà Đinh Thị Tuyết ● Ông Bùi Xuân Huỳnh ● Bà Têrêsa Phạm Minh Hằng ● Bà Hoàng Thị Kim ● Bà Nguyễn Thị Trung ● Mrs. Caroline Barscow ● Ông Lại Văn Tình ● Chị Phạm Kim Hoa ● Anh Vũ Quốc Việt ● Chị Nguyễn Vivian ● Tyler Peyton ● Ông Phạm Thắng ● Bà Phạm Hoa Anna ● Anh Phạm Tuấn ● Ông Lưu Văn Trác ● Ông Phạm Văn Thới ● Bà Nguyễn Thị Dung ● Mrs. Patricia Gutierrez ● Anh Đinh Dũng ● Mrs. Karen Suarez ● Bà Hoàng Thị Thủy Hương ● Bà Nguyễn Thị Chất ● Christie Domingo ● *Ai biết có người nào đau yếu già cả muốn đăng tên trong danh sách này để cộng đoàn hiệp ý cầu nguyện, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.*

**DANH SÁCH GIÁO DÂN QUA ĐỜI THÁNG 11**

Kính mời gia đình và thân nhân của những người quá cố có tên sau đây cùng hiệp ý với quý cha và cộng đoàn cầu nguyện cho các linh hồn thân nhân của quý vị qua đời trong tháng 11:

| LỄ CUỐI TUẦN NGÀY 31/10 & 1/11 | |
|---|---|
| Anna Phạm Thị Trang Đài | Nov 1, 2021 |
| Giuse Bùi Thế Linh | Nov 1, 2023 |
| Maria Phạm Kiều Sarah | Nov 2, 2017 |
| G.B Nguyễn Xuân Khôi | Nov 2, 2024 |
| G.B Nguyễn Hiền Lâm | Nov 5, 2021 |
| Giuse Trần Minh Khôi | Nov 6, 2021 |
| **LỄ CUỐI TUẦN NGÀY 7 & 8 THÁNG 11** | |
| Maria Nguyễn Thị Sùng | Nov 7, 2017 |
| Têrêsa Nguyễn Vân Lao (Bà Ty) | Nov 8, 2024 |
| Giacôbê Trần Dự | Nov 9, 2017 |
| Phêrô Trương Bá Kim | Nov 11, 2019 |
| Phaolô Trần Ngọc Tú | Nov 12, 2016 |
| Martha Nguyễn Thị Beo | Nov 13, 2002 |
| Giuse Nguyễn Văn Mỡi | Nov 13, 2022 |
| **LỄ CUỐI TUẦN 14 & 15 THÁNG 11** | |
| Maria Nguyễn Thị Lan | Nov 14, 2010 |
| Giuse Nguyễn Văn Quỳnh | Nov 14, 2013 |
| Anna Hoàng Thị Quyên | Nov 14, 2014 |
| Thomas Nguyễn Sơn | Nov 14, 2021 |
| Giuse Nguyễn Văn Nhung | Nov 15, 2020 |
| Maria Phạm Thị Mầu | Nov 15, 2022 |
| Maria Vũ Thị Thêu | Nov 16, 2016 |
| Phêrô Lê Văn Bé | Nov 18, 2015 |
| Gioan Nguyễn Duy Tâm | Nov 14, 2018 |
| Têrêsa Nguyễn Nhi Kayli | Nov 19, 2022 |
| Matthew Dương Văn Huân | Nov 20, 2001 |
| Gioan Baotixta Trần Đình Ry | Nov 20, 2016 |
| Đôminicô Nguyễn Hữu Minh Long | Nov 20, 2024 |
| **LỄ CUỐI TUẦN NGÀY 21 & 22 THÁNG 11** | |
| John Võ Thiện Ý | Nov 22, 2000 |
| Bà Sáng | Nov 22, 2019 |
| Maria Lê Aimi | Nov 23, 2018 |
| Giuse Nguyễn Lộc David | Nov 23, 2024 |
| John Baptist Đào Ngọc Huỳnh | Nov 24, 2000 |
| Phêrô Trần Hiếu | Nov 25, 2016 |
| Phêrô Phạm Văn Thoại | Nov 25, 2019 |
| Rosa Nguyễn Thị Việt | Nov 27, 2021 |
| **LỄ CUỐI TUẦN NGÀY 28 & 29 THÁNG 11** | |
| **Phêrô Vũ Đức Phú** | **Nov 28, 2020** |
| Têrêsa Nguyễn Thị Ba | Nov 28, 2021 |
| Louis Trần Thanh Tú | Nov 28, 2023 |
| Giuse Lê Văn Thành | Nov 29, 2005 |
| Anna Nguyễn Thị Trung | Nov 29, 2014 |
| Giuse Trần Văn Ngữ | Nov 29, 2021 |
| Phaolô Nguyễn Văn Mạo | Nov 30, 2020 |

**LỊCH HỘI ĐOÀN PHỤC VỤ NHÀ BẾP**

- **Cuối tuần ngày 21-22/11: HC MÙA TẠ ƠN**
- **Cuối tuần ngày 28-29/11: THANKSGIVING DAY**

Chân thành cám ơn Quý hội đoàn đã quảng đại phục vụn Giáo xứ. Xin Quý trưởng khích lệ các thành viên tham gia tích cực và có tinh thần tránh nhiệm hơn, để công việc chung được hoàn thành tốt đẹp. Xin Chúa chúc lành cho mọi hy sinh và phục vụ của Quý hội đoàn.

# QUỸ XÂY CẤT NHÀ LỀU VÀ HỘI TRƯỜNG

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| | Hendrick Industries, Inc & Golden Stones, LP | $240,961.00 | $0.00 |
| T38 | Tran The Dieu | $152,000.00 | $0.00 |
| N751 | Ân Nhân Ẩn Danh | $121,000.00 | $0.00 |
| | Xin lần 2 cho quỹ xây cất | $106,160.00 | $0.00 |
| N29 | AB Realty & Mortgage - Christine Quỳnh | $105,500.00 | $0.00 |
| L92 | Ông Bà Le Quoc Huy | $95,000.00 | $0.00 |
| | Ân Nhân Ẩn Danh | $85,000.00 | $0.00 |
| N46 | Ông Bà Ân Nhân Ẩn Danh | $77,240.00 | $0.00 |
| | Công Nga, Nhật Thy Yên - CNL Electric | $72,000.00 | $0.00 |
| N283 | Ông Bà Nguyễn Qúy Sương | $70,000.00 | $0.00 |
| N139 | Ông Bà Ha Van Quang (Tâm) | $63,000.00 | $0.00 |
| P77 | Ông Bà Phạm M. Tân Vincent | $70,200.00 | $0.00 |
| D46 | Dinh Family | $57,396.00 | $0.00 |
| | Quý Anh Chị bàn 23 | $54,000.00 | $101,000.00 |
| D10 | Ông Bà Cố Đặng Văn Minh | $50,000.00 | $0.00 |
| N212 | Ông Bà Nguyen Trung Anthony | $50,000.00 | $0.00 |
| | Dược Sĩ Annie Trương - Biocare Pharmacy | $38,000.00 | $0.00 |
| D20 | Thầy Cô Sáu Dao Dinh An | $32,000.00 | $0.00 |
| H2 | Allison's Hair and Nails | $32,000.00 | $0.00 |
| L7 | Ân Nhân Ẩn Danh | $30,000.00 | $0.00 |
| | Igel Beauty LLC | $30,000.00 | $0.00 |
| | Tony Nguyen / ASAP Machine, Inc | $30,000.00 | $0.00 |
| | Ca Đoàn Hiển Linh | $28,500.00 | $0.00 |
| | Hội Các Bà Mẹ Công Giáo | $28,000.00 | $0.00 |
| N381 | Ông Bà Nguyen Ngoc Tuan | $25,000.00 | $0.00 |
| | Ân Nhân Ẩn Danh | $25,000.00 | $0.00 |
| | Knights of Columbus | $24,074.00 | $0.00 |
| N221 | Ông Bà Nguyen Trong Nam | $24,000.00 | $0.00 |
| | Đoàn Tông Đồ Fatima | $22,020.00 | $0.00 |
| N140 | Ân Nhân Ẩn Danh | $21,000.00 | $4,000.00 |
| N464 | Thầy Cô Sáu Nguyen Tri Ly | $21,000.00 | $0.00 |
| | GIP Real Estate Holdings LLC | $20,000.00 | $0.00 |
| | Klein Funeral Homes & Memorial Parks | $20,000.00 | $0.00 |
| | Chị Ánh Gip | $20,000.00 | $0.00 |
| | Anh Bình - Phở Duy | $20,000.00 | $0.00 |
| | Dr. Anthony An Hoang & Mrs. Mandy Le Hoang | $20,000.00 | $0.00 |
| B62 | Ông Bà Bui Andrew | $19,000.00 | $10,000.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| D61 | Ông Bà Do Manh Dung | $18,000.00 | $0.00 |
| | Alliance Automotive Inc | $18,000.00 | $0.00 |
| | Kevin Vu & Loan Tran | $18,000.00 | $0.00 |
| | Hội Các Bà Mẹ Công Giáo | $17,000.00 | $0.00 |
| T84 | Ân Nhân Ẩn Danh | $16,500.00 | $0.00 |
| | Ca Đoàn Thánh Linh | $16,500.00 | $0.00 |
| V51 | Ông Bà Dang Tuan Anh | $16,000.00 | $0.00 |
| T120 | Ông Bà Tran Thomas | $15,720.00 | $0.00 |
| V24 | Ông Bà Vu Van Hung | $15,100.00 | $0.00 |
| V44 | Ân Nhân Ẩn Danh | $15,000.00 | $0.00 |
| N601 | Ân Nhân Ẩn Danh | $14,500.00 | $0.00 |
| N201 | Ông Bà Nguyen Bao Michael | $14,000.00 | $0.00 |
| | Ca Đoàn Thánh Linh | $13,500.00 | $0.00 |
| N1087 | Ông Bà Phi Hoang | $13,000.00 | $2,000.00 |
| N310 | Bà Nguyen Theresa | $13,000.00 | $0.00 |
| | Pham Gia Huy | $13,000.00 | $0.00 |
| | Nhóm Orchestra | $13,000.00 | $10,000.00 |
| N50 | Thầy Cô Sáu Nguyen Van Cuong | $12,700.00 | $0.00 |
| N1047 | Ông Bà Ngo Kyle | $12,500.00 | $0.00 |
| N317 | Ông Bà Nguyen Trong Thinh | $12,500.00 | $0.00 |
| N844 | Happy HVAC LLC | $12,100.00 | $0.00 |
| N1050 | Bà Nguyen Huong | $12,000.00 | $0.00 |
| | Huynh Đoàn Đa Minh | $12,000.00 | $0.00 |
| L69 | Ông Bà Luu Van Tuyen | $11,700.00 | $0.00 |
| P176 | Ông Bà Pham Thang | $11,700.00 | $0.00 |
| D58 | Bà Nguyen Thi Lan | $11,500.00 | $0.00 |
| N1146 | Ông Bà Nguyen Van But | $11,500.00 | $0.00 |
| | Ca Đoàn Đức Mẹ Mân Côi | $10,900.00 | $0.00 |
| L44 | Ông Bà Le Duc Thong | $10,700.00 | $0.00 |
| N670 | Ông Bà Nguyen Kim Son | $10,500.00 | $0.00 |
| H144 | Ông Bà Ho Huu Hanh | $10,300.00 | $0.00 |
| N100 | Ông Bà Nguyen DucTu Henry | $10,200.00 | $0.00 |
| V158 | Ông Bà Vu Dinh Ton | $10,120.00 | $0.00 |
| D83 | Ông Doan Quang Xuyen | $10,060.00 | $0.00 |
| V22 | Ân Nhân Ẩn Danh | $10,040.00 | $0.00 |
| L185 | Ân Nhân Ẩn Danh | $10,020.00 | $0.00 |
| N149 | Bà Nguyen Thi Kham | $10,020.00 | $0.00 |
| C19 | Ân Nhân Ẩn Danh | $10,010.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| D27 | Ông Bà Dao Van Huong | $10,000.00 | $0.00 |
| H82 | Ông Bà Hoang Peter | $10,000.00 | $0.00 |
| N261 | Ân Nhân Ẩn Danh | $10,000.00 | $0.00 |
| N532 | Ông Bà Nguyen Thanh Hung | $10,000.00 | $0.00 |
| N828 | Ông Bà Nguyen Tien Thach | $10,000.00 | $10,000.00 |
| T67 | Ông Bà Tran Phu Linh & Hoa Kim Phạm | $11,000.00 | $0.00 |
| | Bà Maria Vũ Thị Nguyệt (Bà Cờ) | $10,000.00 | $0.00 |
| | Bánh Mì Thiên Ân Inc | $10,000.00 | $0.00 |
| | La Minh Tri & Theresa Thuy Vo | $10,000.00 | $0.00 |
| | Nguyen Cuisine Vietnamese Bistro | $9,977.00 | $0.00 |
| V50 | Ông Bà Vu Anh Tam | $9,800.00 | $0.00 |
| | Bán Crawfish | $9,429.00 | $0.00 |
| D67 | Bà Do Chuong - Nguyet Anh | $9,550.00 | $0.00 |
| T15 | Bà Kỳ và các con | $9,280.00 | $0.00 |
| T3 | Ông Bà Thai Van Ho | $9,140.00 | $0.00 |
| N358 | Ân Nhân Ẩn Danh | $9,250.00 | $9,800.00 |
| | Hội Lêgiô Mariae | $9,005.00 | $0.00 |
| H4 | Ông Bà Ha Thanh Tuan | $9,000.00 | $0.00 |
| N855 | Ông Bà Nguyen Bao | $9,000.00 | $0.00 |
| B16 | Tran Bui LLC | $8,500.00 | $0.00 |
| N1107 | Ông Bà Nguyen Danny | $8,500.00 | $0.00 |
| N88 | Ông Bà Nguyen Thanh Duong | $8,450.00 | $0.00 |
| N220 | Ông Bà Nguyen Phuong Nam | $8,000.00 | $0.00 |
| | Đoàn Liên Minh Thánh Tâm | $8,000.00 | $0.00 |
| D209 | Chị Do Hang Emily | $7,990.00 | $0.00 |
| T43 | Ông Bà Tran Van Duc | $8345.00 | $0.00 |
| N44 | Ông Bà Nguyen Ngoc Chuong | $7,840.00 | $0.00 |
| P21 | Ân Nhân Ẩn Danh | $7,660.00 | $0.00 |
| P7 | Ông Bà Pham Van Binh | $7,630.00 | $0.00 |
| M7 | Ông Bà Mai Nancy | $7,770.00 | $0.00 |
| P82 | Ông Bà Phan Van Chi | $7,610.00 | $0.00 |
| N76 | Ông Bà Nguyen Thanh Dong | $7,540.00 | $0.00 |
| D64 | Ông Bà Do Dai Hiep | $7,500.00 | $0.00 |
| | Đoàn Hướng Đạo | $7,130.00 | $0.00 |
| | Ân Nhân Ẩn Danh | $7,050.00 | $0.00 |
| L130 | Ông Bà Le Joseph | $7,000.00 | $3,000.00 |
| N160 | Ông Bà Nguyen Huu Khuyen | $7,000.00 | $0.00 |
| | Susies Tailor & Alterrations | $7,000.00 | $0.00 |
| | Phung Khanh Tran & Karen - Chicago Title | $7,000.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| N186 | Ông Bà Nguyen Quang Luat | $6,800.00 | $0.00 |
| N472 | Ân Nhân Ẩn Danh | $6,520.00 | $0.00 |
| H23 | Ông Bà Hoang Nam Giao | $6,500.00 | $0.00 |
| N35 | Ông Bà Nguyen Van Cap | $6,500.00 | $0.00 |
| N685 | Anh Chị Nguyen Tin | $6,500.00 | $0.00 |
| | Quầy Nước Mía | $6,303.00 | $0.00 |
| N232 | Ông Bà Nguyen Van Nguyen | $6,300.00 | $0.00 |
| V46 | Ông Bà Vu Quynh | $6,200.00 | $0.00 |
| V87 | Ông Bà Vu Hank | $6,200.00 | $0.00 |
| H21 | Ông Bà Hoang Hung Frank & Kim Thanh Hoàng | $7,190.00 | $0.00 |
| P85 | Ông Bà Pham Phillip | $6,160.00 | $0.00 |
| L211 | Ông Bà Ly Tri Duy | $6,020.00 | $0.00 |
| D81 | Bà Doan Thuy | $6,000.00 | $0.00 |
| L121 | Ông Bà Le Hung Thanh | $6,000.00 | $0.00 |
| N70 | Ân Nhân Ẩn Danh | $6,000.00 | $0.00 |
| P196 | Ông Bà Phan Quynh Phuong | $6,000.00 | $0.00 |
| P38 | Ông Bà Pham Ngoc Linh | $6,000.00 | $0.00 |
| P9 | Ông Bà Pham Chinh | $6,000.00 | $0.00 |
| T135 | Ông Bà Tang Mary | $6,000.00 | $0.00 |
| V17 | Ông Bà Vu Huu Dinh | $6,000.00 | $0.00 |
| | 1 Connect Realty | $6,000.00 | $0.00 |
| | Ca Đoàn Theresa | $6,000.00 | $0.00 |
| N1144 | Ân Nhân Ẩn Danh | $5,990.00 | $0.00 |
| T90 | Ông Bà Tran Van Phuong | $5,900.00 | $0.00 |
| N416 | Ông Bà Nguyen Dang Anh | $5,830.00 | $0.00 |
| V27 | Ông Bà Vu Xuan Huyen | $5,800.00 | $0.00 |
| V130 | Bà Vo Nancy | $5,775.00 | $0.00 |
| N298 | Ông Bà Nguyen Dinh Tan | $5,500.00 | $0.00 |
| | Ca Đoàn Thành Tâm | $5,500.00 | $0.00 |
| T57 | Ông Bà Tran Van Huan | $5,400.00 | $0.00 |
| N97 | Ông Bà Nguyen Han Luke | $5,400.00 | $600.00 |
| V150 | Ông Bà Vu Dinh Thien | $5,210.00 | $0.00 |
| H16 | Ông Bà Hoang Nam Bang | $5,200.00 | $0.00 |
| N480 | Ông Bà Nguyen Hung Joseph | $5,200.00 | $0.00 |
| C13 | Ông Bà Cao Huu Tri | $5,200.00 | $0.00 |
| N71 | Ân Nhân Ẩn Danh | $5,125.00 | $0.00 |
| D16 | Bà Dang Nam Trang | $5,100.00 | $0.00 |
| D71 | Ông Bà Do Van Vinh | $5,000.00 | $0.00 |
| H61 | Ông Bà Huynh Kim Vui | $5,000.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| N174 | Ông Bà Nguyen Ngoc Linh | $5,000.00 | $0.00 |
| N36 | Ông Bà Nguyen Huu Cau | $5,000.00 | $0.00 |
| N405 | Ông Bà Nguyen Dinh Vuong | $5,000.00 | $0.00 |
| N520 | Thầy Cô Sáu Nguyen Hoang Phong | $5,000.00 | $0.00 |
| N537 | Ông Bà Nguyen Van Phuong | $5,000.00 | $0.00 |
| N6 | Ông Bà Ngo Van Hung | $5,000.00 | $0.00 |
| N81 | Bà Nguyen Thi Dung | $5,000.00 | $0.00 |
| P318 | Ông Bà Pham Natalie | $5,000.00 | $0.00 |
| P90 | Ông Bà Phan Dinh Nhan | $5,000.00 | $0.00 |
| T126 | Ông Bà Tran Xuan Truong | $5,300.00 | $0.00 |
| T366 | Ông Bà Ta Duy Xung | $5,000.00 | $0.00 |
| T479 | Ông Bà Tran Khanh Du | $5,000.00 | $0.00 |
| V98 | Ông Bà Vu Dinh Dong | $5,000.00 | $0.00 |
| | Chợ Thắng Hưng I | $5,000.00 | $0.00 |
| | GĐ Phở An -NTP Food Corporation | $5,000.00 | $0.00 |
| | IQ Việt Mỹ | $5,000.00 | $0.00 |
| | LP Insurance | $5,000.00 | $0.00 |
| | Mai H Dong | $5,000.00 | $0.00 |
| | Bác Khiêm Nguyễn | $5,000.00 | $0.00 |
| | Nhà Quàn Klein | $5,000.00 | $0.00 |
| | SAV Pharmacy | $5,000.00 | $0.00 |
| | Steve Le & Tiffany Hoang / SPL Medical Solutions LLC | $5,000.00 | $0.00 |
| C2 | Ông Bà Cao Nguyen Danny | $4,900.00 | $0.00 |
| | Ban Hướng Dẫn Lễ Sun 11am | $4,900.00 | $0.00 |
| V209 | Bà Vu Thi Thanh | $4,850.00 | $0.00 |
| N775 | Ông Bà Nguyen Kenny | $4,800.00 | $0.00 |
| | Tang quyến bà Tống Văn Kỳ | $4,800.00 | $0.00 |
| | Thang Hung Food Market II | $4,800.00 | $0.00 |
| L13 | Tamlytees LLC | $4,700.00 | $1,000.00 |
| N2 | Ông Bà Ngo Van Ban | $4,600.00 | $0.00 |
| D26 | Ông Bà Dao Quang Huan | $4,500.00 | $0.00 |
| D82 | Ông Bà Doan Nhu Tuan | $4,480.00 | $0.00 |
| N578 | Bà Nguyen Thi Huong | $4,310.00 | $0.00 |
| L126 | Ông Bà Lieng T Danny | $4,300.00 | $0.00 |
| M2 | Ông Bà Mai Xuan Dat | $4,200.00 | $0.00 |
| N661 | Ông Bà Nguyen M. Matthew | $4,250.00 | $0.00 |
| B10 | Bà Tran Anh | $5,100.00 | $0.00 |
| | Hội Nhà Bếp | $4,071.00 | $0.00 |
| N295 | Ông Bà Nguyen Tan | $4,575.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| H38 | Ông Bà Hoang Thai Son | $4,000.00 | $0.00 |
| L41 | Ông Bà Le Van Simon | $4,000.00 | $0.00 |
| N1037 | Ông Bà Nguyen Quoc Dat | $4,000.00 | $0.00 |
| N12 | Ông Bà Ngo Minh Tuong | $4,000.00 | $0.00 |
| N132 | Ông Bà Nguyen Van Hung | $4,000.00 | $0.00 |
| N15 | Bà Nguy Thi Kinh | $4,000.00 | $0.00 |
| N341 | Bà Nguyen Nghiep Mary | $4,000.00 | $0.00 |
| N902 | Ông Bà Nguyen Anh | $4,000.00 | $0.00 |
| T22 | Ông Bà Tran Anh Andrew | $4,000.00 | $0.00 |
| T293 | LT Insurance Group | $4,000.00 | $1,000.00 |
| T81 | Ông Tran Khac Nghi | $4,000.00 | $0.00 |
| | Ban Giáo Dục | $4,000.00 | $0.00 |
| D47 | Ông Bà Dinh Van Phi | $3,900.00 | $0.00 |
| N617 | Ông Bà Nguyen Quoc Kent | $3,900.00 | $4,300.00 |
| T336 | Ông Bà Tran Minh Hiep | $3,852.00 | $0.00 |
| D28 | Ông Bà Dao Quang Huyen | $3,770.00 | $0.00 |
| A1 | Bà Nguyen Thi Phuong Mai | $3,610.00 | $0.00 |
| N1024 | Ông Bà Nguyen V. Trong | $3,565.00 | $0.00 |
| N16 | Ân Nhân Ẩn Danh | $3,560.00 | $0.00 |
| N297 | Bà Nguyen Tin | $3,530.00 | $0.00 |
| P244 | Ông Bà Pham Duc Minh | $3,530.00 | $0.00 |
| L1 | Ông Bà Lai Van Tinh | $3,500.00 | $0.00 |
| N729 | Ông Bà Ngo Van Tai | $3,500.00 | $0.00 |
| P139 | Ông Bà Phan T. Thu Huyen | $3,600.00 | $0.00 |
| T117 | Bà Tran Duc Tien | $3,500.00 | $0.00 |
| T225 | Ông Bà Tran Duong Phi | $3,500.00 | $0.00 |
| V23 | Ông Bà Vu Van Hung | $3,500.00 | $0.00 |
| N5 | Ông Bà Ngo Tri Phong | $3,420.00 | $0.00 |
| N7 | Bà Ngo Duc Lieu | $3,400.00 | $0.00 |
| N364 | Ông Bà Tran Viet Hung | $3,380.00 | $0.00 |
| T387 | Ông Bà Ta Hai | $3,360.00 | $0.00 |
| D231 | Ông Bà Dinh Thanh Son | $3,545.00 | $0.00 |
| N203 | Bà Nguyen Michelle | $3,300.00 | $0.00 |
| | Ngo Tuong Nguyen | $3,300.00 | $0.00 |
| N200 | Ân Nhân Ẩn Danh | $3,205.00 | $0.00 |
| D19 | Ông Bà Dang Duc Hoa | $3,200.00 | $0.00 |
| D230 | Ông Bà Dinh Quoc Viet | $3,200.00 | $0.00 |
| N718 | Ông Bà Nguyen K. Anthony | $5,700.00 | $0.00 |
| P153 | Ông Bà Phan Cao Teddy | $3,400.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| T86 | Ông Bà Tran Quang Nhat | $3,200.00 | $0.00 |
| P116 | Ông Bà Pham Thanh | $3,180.00 | $0.00 |
| | Nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa | $3,150.00 | $0.00 |
| V82 | Bà Vu Thi Van Kim | $3,140.00 | $0.00 |
| L27 | Ông Bà Le Van Liet | $3,100.00 | $0.00 |
| M33 | Ân Nhân Ẩn Danh | $3,100.00 | $0.00 |
| M9 | Ông Bà Mai Vinh Quang | $3,100.00 | $0.00 |
| N4 | Ông Bà Ngo Van Dinh | $3,100.00 | $0.00 |
| P22 | Ông Bà Pham Quang Henry | $3,100.00 | $0.00 |
| T77 | Ông Bà Tran Anh Minh | $3,100.00 | $0.00 |
| D199 | Ông Bà Dinh Cuong | $3,080.00 | $0.00 |
| N66 | Bà Luu Hoang Sa | $3,080.00 | $0.00 |
| H40 | Ông Bà Hoang Thien Tho | $3,050.00 | $0.00 |
| N115 | Ông Bà Nguyen Van Hoang | $3,050.00 | $0.00 |
| V68 | Ông Bà Vo Truong Thang | $3,050.00 | $0.00 |
| N403 | Bà Nguyen Tuyen Amy | $3,044.00 | $0.00 |
| N187 | Ông Bà Nguyen Van Luc | $3,030.00 | $0.00 |
| D180 | Ông Bà Dinh Toan | $3,025.00 | $0.00 |
| N427 | Ông Bà Nguyen Ai Quoc | $3,020.00 | $0.00 |
| P54 | Bà Nguyen Thi The | $3,020.00 | $0.00 |
| H167 | Ông Bà Ho Dong | $3,010.00 | $0.00 |
| N528 | Ông Bà Nguyen Van Khiem | $3,010.00 | $0.00 |
| B6 | Ông Bà Bui Van Hoc | $3,000.00 | $0.00 |
| C17 | Ân Nhân Ẩn Danh | $3,000.00 | $0.00 |
| D224 | Ông Bà Do Quang Truong | $3,000.00 | $0.00 |
| D25 | Ông Bà Dao Danh Hai | $3,000.00 | $0.00 |
| D41 | Ông Bà Dinh Duc Hiep | $3,000.00 | $0.00 |
| D5 | Ông Bà Dang Van Duong | $3,000.00 | $2,500.00 |
| D59 | Ân Nhân Ẩn Danh | $3,000.00 | $2,000.00 |
| D80 | Ông Bà Doan Duc Khoi | $3,000.00 | $0.00 |
| H18 | Ông Bà Hoang Bon | $3,000.00 | $0.00 |
| K1 | Ông Bà Khuong Chung Peter | $3,000.00 | $0.00 |
| L12 | Ông Bà Le D. Cuong | $3,000.00 | $0.00 |
| N1040 | Ông Bà Nguyen Tuan Huy | $3,000.00 | $0.00 |
| N1141 | Ông Bà Nguyen V Hinh | $3,000.00 | $0.00 |
| N122 | Ông Bà Nguyen Quoc Hung | $3,000.00 | $0.00 |
| N144 | Ông Bà Nguyen Joseph | $3,000.00 | $0.00 |
| N153 | Ông Bà Nguyen Quang Khanh | $3,000.00 | $0.00 |
| N211 | Ông Bà Nguyen Minh | $3,000.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| N277 | Ông Bà Nguyen Huu Thien | $3,000.00 | $0.00 |
| N287 | Ông Bà Truong Thanh Dan | $3,000.00 | $0.00 |
| N388 | Ông Bà Nguyen Ty | $3,000.00 | $0.00 |
| N407 | Ông Bà Nguyen Xoan | $3,000.00 | $0.00 |
| N456 | Ông Bà Nguyen Anh Van | $3,000.00 | $0.00 |
| N658 | Ân Nhân Ẩn Danh | $3,000.00 | $0.00 |
| N683 | Ông Bà Nguyen Manh Ha | $3,000.00 | $0.00 |
| N832 | Bà Nguyen Hang Mary | $3,000.00 | $0.00 |
| N87 | Ông Bà Nguyen Thai Duong | $3,000.00 | $0.00 |
| N99 | Ông Bà Nguyen Duc Hanh | $3,000.00 | $0.00 |
| P34 | Ông Bà Pham Van Ky | $3,000.00 | $0.00 |
| T1 | Ông Bà Ta Tuan Anh | $3,000.00 | $0.00 |
| T113 | Ông Bà Nguyen Hai Ho | $3,000.00 | $0.00 |
| T131 | Ông Bà Tran Tuong | $3,000.00 | $0.00 |
| T173 | Bà Tran Tam Tammie | $3,000.00 | $0.00 |
| T228 | Ân Nhân Ẩn Danh | $3,000.00 | $0.00 |
| T45 | Ông Bà Tran Gregory | $3,000.00 | $0.00 |
| V149 | Ông Bà Vu Cong Thuat | $3,000.00 | $0.00 |
| V28 | Ông Bà Vu Khai Kevin | $3,000.00 | $0.00 |
| V3 | Ông Bà Vo Thi My Dung | $3,000.00 | $0.00 |
| V39 | Bà Vu Oanh Kim | $3,000.00 | $0.00 |
| | Ông Bà Doan Quang Vinh | $3,000.00 | $0.00 |
| | Bà Nguyen Thi Tuyet | $3,000.00 | $0.00 |
| | Tang quyến Maria Đặng Thị Thanh Loan | $3,000.00 | $0.00 |
| | Kieng Huynh - Nhà Quàn Vĩnh Phước | $3,000.00 | $0.00 |
| | Your Nail Time | $3,000.00 | $0.00 |
| | Legio Mariae Jr. | $3,000.00 | $0.00 |
| | Hướng Đạo Đất Việt | $3,000.00 | $0.00 |
| | Phap V Nguyen & Dung N Vu | $3,000.00 | $0.00 |
| L34 | Ông Bà Le Ngoc | $2,800.00 | $0.00 |
| N1041 | Ông Bà Nguyen Tien Tony | $2,800.00 | $0.00 |
| V42 | Chị Vu D Tuan Cau | $2,720.00 | $0.00 |
| C10 | Ông Bà Cao Hoa Peter | $2,716.00 | $0.00 |
| D7 | Ông Bà Dang Huu Khuong | $2,700.00 | $0.00 |
| | Các em học sinh Trường Thánh Giuse | $2,620.00 | $0.00 |
| T410 | Ông Bà Ivy Tran | $2,660.00 | $0.00 |
| D51 | Ông Bà Dinh Khac Thang | $2,600.00 | $0.00 |
| N908 | Ông Bà Nguyen Vu Linh | $2,540.00 | $0.00 |
| L65 | Ông Bà Luu Xuan Bao | $2,520.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| D23 | Ông Bà Dao Hach | $2,500.00 | $0.00 |
| D3 | Ông Bà Dang Thanh Binh | $2,500.00 | $0.00 |
| D79 | Ông Bà Doan Phi Hung | $2,500.00 | $200.00 |
| N1112 | Nguyen Tu | $2,500.00 | $0.00 |
| N191 | Ông Bà Nguyen Quang Minh | $2,500.00 | $0.00 |
| N402 | Bà Pham Lan | $2,500.00 | $0.00 |
| N42 | Ông Bà Nguyen Chien | $2,500.00 | $500.00 |
| N439 | Ông Bà Nguyen Tuan Dino | $2,500.00 | $0.00 |
| T110 | Ân Nhân Ẩn Danh | $2,500.00 | $0.00 |
| T217 | Ông Bà Tran Gia Bao | $2,500.00 | $0.00 |
| T413 | Ông Bà Tran Richard | $2,500.00 | $0.00 |
| V21 | Ông Bà Vu Duc Hoa | $2,500.00 | $0.00 |
| | Thanh Nguyen - TN Cooler | $2,500.00 | $0.00 |
| | Uy Duong Thai | $2,500.00 | $0.00 |
| | Tran Steven | $2,500.00 | $0.00 |
| N326 | Ông Bà Nguyen Tri Thuy | $2,460.00 | $0.00 |
| V165 | Ông Bà Vu Dinh Thuan Nhan | $2,600.00 | $1,950.00 |
| H172 | Ông Bà Hoang Q Peter | $2,410.00 | $0.00 |
| V151 | Ông Bà Vu Quoc | $2,380.00 | $0.00 |
| H15 | Ông Bà Hoang Anthony | $2,354.00 | $0.00 |
| V15 | Bà Vu Minh Cong | $2,340.00 | $0.00 |
| T39 | Ông Bà Tran Cong Doai | $2,339.00 | $0.00 |
| N816 | Ông Bà Nguyen Ba Tinh | $2,300.00 | $0.00 |
| P144 | Ông Bà Pham Hung Vuong | $2,255.00 | $0.00 |
| N395 | Ông Bà Nguyen Oanh Vincent | $2,240.00 | $0.00 |
| N475 | Bà Nguyen Bang | $2,295.00 | $0.00 |
| D8 | Ông Bà Dang Van Loi | $2,400.00 | $0.00 |
| H175 | Ông Bà Ha Quoc Vu | $2,200.00 | $0.00 |
| T418 | Ông Tran Ngoc Hanh | $2,200.00 | $0.00 |
| T65 | Ông Bà Tran Quoc Khanh | $2,200.00 | $0.00 |
| H9 | Ông Bà Ho Nghiem | $2,150.00 | $250.00 |
| L186 | Ông Bà Le Van Dieu | $2,100.00 | $0.00 |
| N309 | Ông Bà Nguyen Van Then | $2,100.00 | $0.00 |
| N823 | Ông Nguyen Thuy Khanh | $2,120.00 | $0.00 |
| P156 | Bà Pham Danielle | $2,580.00 | $0.00 |
| N1046 | Chị Nguyen Thi Thuy Linh | $2,050.00 | $0.00 |
| N978 | Ông Nguyen Van Dung | $2,050.00 | $0.00 |
| N1059 | Ông Bà Nguyen C Cam | $2,042.00 | $958.00 |
| L20 | Ông Bà Le Hoang | $2,030.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| N1122 | Ông Bà Nguyen Van Xuan | $2,030.00 | $0.00 |
| N639 | Ông Bà Nguyen Ngoc Hoang | $2,022.00 | $0.00 |
| N72 | Bà Nguyen Oanh | $2,020.00 | $0.00 |
| L75 | Ông Bà Lam Thinh | $2,010.00 | $0.00 |
| N922 | Ông Bà Nguyen Duc Nguyen | $2,003.00 | $0.00 |
| D149 | Ông Bà Do Quang Chinh | $2,000.00 | $0.00 |
| D18 | Ông Bà Dang Van Tuyen & Family | $2,000.00 | $0.00 |
| D182 | Ông Bà Dinh Soan | $2,000.00 | $0.00 |
| D56 | Ông Bà Dinh Thanh Vuong | $2,000.00 | $0.00 |
| D6 | Ông Bà Dang Minh Khang | $2,000.00 | $0.00 |
| D70 | Ông Bà Do Hong Van | $2,000.00 | $0.00 |
| D92 | Ông Bà Duong Ngoc Tri | $2,000.00 | $0.00 |
| L134 | Ân Nhân Ẩn Danh | $2,000.00 | $0.00 |
| L158 | Ông Bà Le Tan Cuong | $2,000.00 | $0.00 |
| L6 | Ông Bà Le Van Hien | $2,000.00 | $0.00 |
| M29 | Ông Bà Mai Ngoc Bao | $2,000.00 | $0.00 |
| N1075 | Ông Bà Nguyen Ngoc Tung | $2,000.00 | $0.00 |
| N1111 | Ông Bà Nguyen Quang Vinh | $2,000.00 | $0.00 |
| N256 | Ông Bà Nguyen Huy Quang | $2,000.00 | $0.00 |
| N41 | Ông Bà Nguyen Van Chau | $2,000.00 | $0.00 |
| N52 | Bà Nguyen Catherine | $2,000.00 | $0.00 |
| N529 | Ông Bà Nguyen Toan Henry | $2,000.00 | $1,000.00 |
| N55 | Ông Bà Nguyen Dan | $2,000.00 | $0.00 |
| N713 | Bà Nguyen Huong | $2,000.00 | $0.00 |
| N915 | Ông Bà Nguyen Thai Chau | $2,000.00 | $0.00 |
| N963 | Ông Bà Nguyen Hung | $2,000.00 | $0.00 |
| P145 | Ông Bà Pham Minh Lam | $2,000.00 | $0.00 |
| P148 | Ông Bà Pham Ngoc Tuan | $2,000.00 | $0.00 |
| P25 | Ông Bà Quach Binh Minh | $2,100.00 | $0.00 |
| P63 | Ông Bà Ân Nhân Ẩn Danh | $2,000.00 | $0.00 |
| P86 | Ông Bà Phan Ngoc Huong | $2,000.00 | $0.00 |
| T249 | Gia Đình Họ Trần | $2,000.00 | $0.00 |
| T332 | Ông Bà Thai Dinh Lu | $2,000.00 | $0.00 |
| T61 | Ông Bà Tran Phu Huu | $2,000.00 | $0.00 |
| T66 | Ông Bà Tran Trung Lam | $2,000.00 | $0.00 |
| T85 | Ông Bà Tran Van Nham | $2,000.00 | $0.00 |
| V141 | Bà Vu Kha | $2,000.00 | $0.00 |
| V7 | Ông Bà Vo Hong Sang | $2,000.00 | $0.00 |
| | Eternity Investments LLC/DBA Twinkle Nail Bar | $2,000.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| | LM. Đaminh Trịnh Thế Huy OP | $2,000.00 | $0.00 |
| | Nguyễn Trương Family (Phở An & Sushi Bar) | $2,000.00 | $0.00 |
| | Ông Bà Sước & Hoa | $2,000.00 | $0.00 |
| | Starlight Iron Works & Flooring LLC | $2,000.00 | $0.00 |
| | Tran Tri & Nguyen Tuoi | $2,000.00 | $0.00 |
| | Gia đình tang quyến Ông Phêrô Nguyễn Văn Bạc | $2,000.00 | $0.00 |
| | GX Đức Mẹ La Vang | $2,000.00 | $0.00 |
| | Thăng Tiến Hôn Nhân | $2,000.00 | $0.00 |
| | Thiếu Nhi Thánh Thể | $2,000.00 | $0.00 |
| | Nhóm Dâng Hoa | $2,000.00 | $0.00 |
| **M18** | Ông Bà Mai Vu | $1,910.00 | $700.00 |
| **D165** | Ông Bà Dinh Phuong Hieu | $1,900.00 | $0.00 |
| **P177** | Ông Bà Pham Dinh Hai | $1,900.00 | $0.00 |
| **V135** | Ông Bà Vu Minh Tam | $1,900.00 | $0.00 |
| **K12** | Ông Bà Kim Ngoc Khanh | $1,980.00 | $0.00 |
| **N271** | Ông Bà Nguyen Tai Simon | $1,870.00 | $0.00 |
| **P45** | Ông Bà Pham Mai | $1,820.00 | $0.00 |
| **D88** | Ông Duong Phi | $1,800.00 | $0.00 |
| **V47** | Ông Bà Vu Diem | $1,820.00 | $0.00 |
| **P209** | Ông Bà Pham Ngoc Chinh | $1,740.00 | $0.00 |
| **N979** | Ông Bà Nguyen Vincent | $1,850.00 | $0.00 |
| **V182** | Ông Bà Vu Dinh Nhan | $1,720.00 | $0.00 |
| **D68** | Ông Bà Do Van Quang | $1,700.00 | $0.00 |
| **L54** | Ông Bà Le Tat Tuan | $1,700.00 | $0.00 |
| **L89** | Ông Bà Le Tien Dat | $1,700.00 | $300.00 |
| **M1** | Ông Bà Mai Can | $1,700.00 | $0.00 |
| **P294** | Bà Pham April-Marie | $1,700.00 | $0.00 |
| **T46** | Ông Bà Tran Van Hai | $1,740.00 | $0.00 |
| | Nguyen Steve (Chelsea) | $1,700.00 | $0.00 |
| **T27** | Ân Nhân Ẩn Danh | $1,690.00 | $0.00 |
| **T337** | Ông Bà Tran John | $1,665.00 | $0.00 |
| **P279** | Ông Bà Phan Thong | $1,650.00 | $0.00 |
| **N63** | Bà Quả Phụ Nguyen Van Dat | $1,600.00 | $0.00 |
| **P33** | Ông Bà Pham Van Khoi | $1,700.00 | $0.00 |
| **P4** | Ông Bà Pham Quang Augustin | $1,600.00 | $0.00 |
| **T258** | Ông Bà Tran John | $1,600.00 | $0.00 |
| **N647** | Ông Bà Nguyen Hieu Trung | $1,595.00 | $0.00 |
| **T123** | Ông Bà Tran Thi Thu Tram | $1,595.00 | $0.00 |
| **N554** | Nguyen Ngoc Tina | $1,625.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| **N192** | Ông Bà Nguyen Hung Manh | $1,691.00 | $0.00 |
| **T167** | Ông Bà Tong Quoc Truong | $1,570.00 | $0.00 |
| **N730** | Ông Bà Nguyen Tuan | $1,540.00 | $0.00 |
| **T444** | Ông Bà Tran Linh | $1,620.00 | $0.00 |
| **T295** | Bà Truong Thi Sanh | $1,505.00 | $0.00 |
| **C47** | Ông Bà Cao Tho Chien | $1,500.00 | $0.00 |
| **D163** | Ông Bà Do Thi Thu Ha | $1,500.00 | $1,500.00 |
| **D40** | Ông Bà Dinh Duong | $1,500.00 | $0.00 |
| **D50** | Ông Bà Dinh Van Thach | $1,500.00 | $0.00 |
| **H121** | Ông Bà Huynh Sonny | $1,500.00 | $0.00 |
| **N147** | Ân Nhân Ẩn Danh | $1,500.00 | $0.00 |
| **N155** | Ông Bà Nguyen Dinh Khiem | $1,500.00 | $0.00 |
| **N264** | Bà Nguyen Quynh | $1,500.00 | $0.00 |
| **N417** | Ông Nguyen Tan Sy | $1,500.00 | $0.00 |
| **N677** | Ông Bà Nguyen Van Hoan | $1,500.00 | $0.00 |
| **N678** | Ông Bà Nguyen Thanh Kim | $1,500.00 | $0.00 |
| **N740** | Ông Bà Nguyen Van Minh | $1,500.00 | $0.00 |
| **N930** | Ông Bà Nguyen Brian | $1,500.00 | $0.00 |
| **P82** | Bà Tran Thi Huong | $1,500.00 | $0.00 |
| **T201** | Ông Bà Trinh Andrew | $1,500.00 | $0.00 |
| **T425** | Ông Bà Truong Nguyen Vinh | $1,500.00 | $0.00 |
| **T474** | Bà Tureson Hoang Chi | $1,500.00 | $0.00 |
| | Maria Nguyễn Thị Hoa | $1,500.00 | $0.00 |
| | Ông Nguyen Hieu | $1,500.00 | $0.00 |
| **L91** | Ông Bà Le Van Ly | $1,490.00 | $0.00 |
| **N580** | Ông Bà Nguyen Minh Kha | $1,460.00 | $0.00 |
| | Legio Mariae Junior | $1,450.00 | $0.00 |
| **P46** | Ông Bà Pham Martin | $1,375.00 | $0.00 |
| **V42** | Ông Bà Vu Phung | $1,360.00 | $600.00 |
| **N173** | Ông Bà Nguyen Xuan Hung | $1,385.00 | $0.00 |
| **D123** | Ông Bà Duong L. Anh | $2,320.00 | $0.00 |
| **C1** | Ông Bà Cao Ngoc Cuong | $1,303.00 | $0.00 |
| **P74** | Bà Nguyen Minh Tam | $1,300.00 | $0.00 |
| **T141** | Ông Bà Tran Hy | $1,400.00 | $0.00 |
| **V6** | Ông Bà Vo KimLan | $1,300.00 | $0.00 |
| **V76** | Ông Bà Vo Leary Triet | $1,400.00 | $1,600.00 |
| | Hien T Ly / Tru C Pham | $1,300.00 | $0.00 |
| **N129** | Bà Nguyen Thi Phuoc | $1,263.00 | $0.00 |
| **P286** | Bà Pham Bich Loan | $1,260.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| N1089 | Ông Nguyen Tuan | $1,240.00 | $0.00 |
| N121 | Ông Bà Nguyen Nhu Hung | $1,240.00 | $1,000.00 |
| P84 | Ông Bà Pham Nam Ha | $1,240.00 | $0.00 |
| C59 | Ông Bà Cao Phuoc Anthony | $1,220.00 | $0.00 |
| T140 | Ông Bà Trang Thanh Charles | $1,220.00 | $0.00 |
| B58 | Ông Bà Bui V Quan | $1,200.00 | $0.00 |
| M17 | Ông Bà Mai Cong Vien | $1,200.00 | $0.00 |
| N314 | Bà Nguyen Van Thien | $1,200.00 | $0.00 |
| N393 | Ông Bà Nguyen Van Vien | $1,200.00 | $0.00 |
| N487 | Ông Bà Dang Josephine | $1,200.00 | $0.00 |
| N918 | Ông Bà Nguyen Van Vy | $1,200.00 | $0.00 |
| P39 | Bà Pham Lisa | $1,200.00 | $2,400.00 |
| | Lisa Nguyen | $1,200.00 | $0.00 |
| | Pham Van Phuoc-PT Pho & Tea LLC | $1,200.00 | $0.00 |
| P306 | Ông Bà Pham Hoa Duy | $1,186.00 | $0.00 |
| L216 | Ông Bà Pham Q. Vincent | $1,173.00 | $0.00 |
| P13 | Ông Bà Pham Ngoc Thanh | $1,160.00 | $0.00 |
| P282 | Ông Bà Pham Quy | $1,190.00 | $0.00 |
| T382 | Ông Bà Tran Huu Thien | $1,150.00 | $0.00 |
| N1052 | Ông Bà Nguyen Hue | $1,140.00 | $0.00 |
| T202 | Ông Bà Tran Van Nganh | $1,196.00 | $0.00 |
| N119 | Ông Bà Nguyen Van Hong | $1,130.00 | $0.00 |
| P293 | Ông Bà Ân Nhân Ẩn Danh | $1,125.00 | $0.00 |
| N1127 | Ông Bà Nguyen Van Cuong | $1,120.00 | $0.00 |
| V71 | Ông Bà Vu De | $1,110.00 | $0.00 |
| H107 | Ông Bà Hoang Huu Vinh | $1,100.00 | $0.00 |
| M14 | Ông Bà Mai Xuan Thien | $1,100.00 | $0.00 |
| N349 | Ông Bà Nguyen Hong Nga | $1,100.00 | $0.00 |
| N830 | Ông Bà Nguyen Van Thinh | $1,100.00 | $0.00 |
| V92 | Ông Bà Vu Minh Chau | $1,090.00 | $0.00 |
| P260 | Bà Pham Wynne | $1,080.00 | $0.00 |
| N345 | Ông Nguyen Van Ton | $1,070.00 | $0.00 |
| N1068 | Ông Bà Nguyen Son | $1,060.00 | $0.00 |
| T423 | Ông Bà Tran Phat | $1,060.00 | $0.00 |
| N788 | Ông Bà Nguyen Minh Tan | $1,051.00 | $0.00 |
| L14 | Ông Bà Le Van Duc | $1,050.00 | $0.00 |
| M15 | Ông Bà Mai Thoi | $1,050.00 | $0.00 |
| N307 | Ông Bà Nguyen Kim Thanh | $1,050.00 | $0.00 |
| | Ông Nguyen Luu | $1,050.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| N628 | Ông Bà Nguyen Chi Dung | $1,040.00 | $0.00 |
| T385 | Ông Bà Tran Van Huu | $1,040.00 | $0.00 |
| N572 | Ông Bà Nguyen Viet Toan | $1,030.00 | $0.00 |
| T347 | Ông Bà Tran Trung | $1,050.00 | $0.00 |
| V88 | Ông Bà Vo Thanh Lan | $1,040.00 | $0.00 |
| D176 | Ông Bà Do Loc | $1,020.00 | $0.00 |
| D177 | Ông Bà Dang Vu Minh Quang | $1,020.00 | $0.00 |
| D215 | Ông Bà Dang David | $1,020.00 | $0.00 |
| N288 | Ông Bà Nguyen Thanh Tam | $1,020.00 | $0.00 |
| N777 | Ông Bà Nguyen Ngoc Lam | $1,020.00 | $0.00 |
| T148 | Ông Bà Trinh Van Quy | $1,020.00 | $0.00 |
| T60 | Ông Bà Tran The Hung | $1,020.00 | $0.00 |
| V164 | Ông Bà Vu Christopher | $1,002.00 | $0.00 |
| C18 | Ông Bà Chau Sang Danny | $1,000.00 | $0.00 |
| D108 | Ông Bà Dinh Hoai Nam | $1,000.00 | $0.00 |
| D133 | Ông Bà Doan Van Bang | $1,000.00 | $0.00 |
| D162 | Ân Nhân Ẩn danh | $1,000.00 | $0.00 |
| D44 | Ông Bà Dinh Viet Le | $1,000.00 | $0.00 |
| D72 | Bà Do T. Dung | $1,000.00 | $0.00 |
| H26 | Bà Le Giao | $1,000.00 | $0.00 |
| H77 | Bà Huynh Phi Phung | $1,000.00 | $0.00 |
| H79 | Ông Bà Hoang Tony | $1,000.00 | $0.00 |
| L106 | Ông Bà Le Hoan | $1,000.00 | $0.00 |
| L122 | Ông Bà Luu Tien & Mary | $1,000.00 | $0.00 |
| L165 | Ông Bà Le V Anthony | $1,000.00 | $0.00 |
| L188 | Ông Bà Le Cong Thang | $1,100.00 | $0.00 |
| L48 | Ông Bà Le Van Toan | $1,000.00 | $2,000.00 |
| L5 | Ông Bà Le Dang Cuong | $1,000.00 | $0.00 |
| L50 | Ông Bà Le Duc Tri | $1,000.00 | $0.00 |
| L67 | Ông Bà Le Danny | $1,000.00 | $0.00 |
| L88 | Ông Bà Le Phuc Minh | $1,000.00 | $0.00 |
| N1027 | Ông Bà Nguyen Thi Kim Dung | $1,000.00 | $0.00 |
| N1032 | Bà Nguyen Thi My Dung | $1,000.00 | $0.00 |
| N1151 | Ông Nguyen Duy John | $1,000.00 | $0.00 |
| N117 | Ông Bà Nguyen Van Hop | $1,000.00 | $0.00 |
| N1215 | Ông Bà Nguyen Matthew | $1,000.00 | $0.00 |
| N124 | Ông Bà Nguyen The Hung | $1,000.00 | $0.00 |
| N18 | Ông Bà Nguyen Cong-Chinh Andrew | $1,000.00 | $0.00 |
| N207 | Ông Bà Nguyen Van Minh | $1,000.00 | $1,000.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| N22 | Ông Bà Nguyen Tuy Thi Ann | $1,000.00 | $0.00 |
| N281 | Ông Bà Nguyen Ngoc Steven | $1,000.00 | $0.00 |
| N320 | Ông Nguyen Kim Thu | $1,000.00 | $0.00 |
| N328 | Ông Bà Nguyen Tien | $1,000.00 | $0.00 |
| N343 | Ông Bà Nguyen Tom | $1,000.00 | $0.00 |
| N368 | Ông Bà Nguyen Quang Trung | $1,000.00 | $0.00 |
| N369 | Ông Bà Nguyen Van Truong | $1,000.00 | $0.00 |
| N379 | Ông Bà Nguyen Dinh Tuan | $1,000.00 | $0.00 |
| N384 | Bà Ngo Thi Xuan | $1,000.00 | $0.00 |
| N411 | Ông Bà Nguyen Thi My-Hong | $1,000.00 | $0.00 |
| N48 | Ông Bà Nguyen Cung | $1,000.00 | $0.00 |
| N501 | Ông Bà Nguyen Paul | $1,000.00 | $1,000.00 |
| N502 | Ông Bà Nguyen Van Phu | $1,000.00 | $0.00 |
| N553 | Ông Bà Nguyen Van Chuong | $1,000.00 | $0.00 |
| N595 | Ông Bà Nguyen Khac Ngan | $1,000.00 | $0.00 |
| N684 | Bà Nguyen Thanh Thana | $1,000.00 | $0.00 |
| N693 | Ông Bà Nguyen Ngoc David | $1,000.00 | $0.00 |
| N702 | Ông Bà Nguyen Van Cay | $1,000.00 | $0.00 |
| N724 | Ông Bà Ngo Son Truong | $1,000.00 | $0.00 |
| N829 | Ông Bà Nguyen Van Duc | $1,000.00 | $0.00 |
| N863 | Ông Bà Nguyen Huu Tuan | $1,000.00 | $0.00 |
| N927 | Ông Bà Nguyen Hai Hao | $1,000.00 | $0.00 |
| N946 | Bà Nguyen Thi Lien | $1,000.00 | $0.00 |
| P113 | Ông Bà Phung Ky | $1,000.00 | $0.00 |
| P123 | Ân Nhân Ẩn Danh | $1,000.00 | $0.00 |
| P127 | Ông Bà Pham Thanh Dat | $1,000.00 | $0.00 |
| P172 | Ông Bà Phan Dinh Tuan | $1,000.00 | $0.00 |
| P195 | Ông Bà Pham Khuong | $1,000.00 | $0.00 |
| P23 | Ông Bà Pham Cong Hiep | $1,000.00 | $0.00 |
| P256 | Ông Bà Pham Chieu Don | $1,000.00 | $0.00 |
| P26 | Ông Bà Pham Nhu Hoai | $1,000.00 | $0.00 |
| P276 | Bà Nguyen Thi Suu | $1,000.00 | $0.00 |
| P338 | Ông Bà Pham Dinh Chung | $1,000.00 | $0.00 |
| P40 | Bà Pham Thi Loc | $1,000.00 | $0.00 |
| P48 | Ông Bà Pham Minh Michael | $1,000.00 | $0.00 |
| P58 | Ông Bà Pham Phu Quoc | $1,000.00 | $0.00 |
| T17 | Ông Bà Tran Kelvin | $1,000.00 | $0.00 |
| T224 | Ông Bà Tran Ngoc Thach | $1,000.00 | $0.00 |
| T346 | Ông Bà Tran Chanh | $1,000.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| T375 | Ông Bà Truong Do Thanh | $1,000.00 | $0.00 |
| T40 | Ông Bà Tran Manh Doan | $1,000.00 | $0.00 |
| T67 | Anh Tran Tony | $1,000.00 | $0.00 |
| T79 | Ông Bà Tran Hoan Daniel | $1,000.00 | $0.00 |
| V40 | Ông Bà Vu Van Oanh | $1,000.00 | $0.00 |
| V49 | Ông Bà Tran Minh Khang | $1,000.00 | $0.00 |
| | Nguyen Loan | $1,000.00 | $0.00 |
| | Gia đình tang quyến Bà Anna Thanh-Thủy | $1,000.00 | $0.00 |
| | Gia đình tang quyến Bà Anna Mai Thị Luân | $1,000.00 | $0.00 |
| | Gia đình tang quyến Ông Giuse Vũ Minh Công | $1,000.00 | $0.00 |
| | Gia đình tang quyến Bà Theresa Nguyễn Thị Trung | $1,000.00 | $0.00 |
| | Gia đình tang quyến Ông Vincente Trần Thanh Huân | $1,000.00 | $0.00 |
| | Tran Hue | $1,000.00 | $0.00 |
| | Anh Em Ban Trật Tự | $1,000.00 | $0.00 |
| | Dòng Nữ Đaminh - Gasmer Houston | $1,000.00 | $0.00 |
| | Quý Cha Dòng Đaminh | $1,000.00 | $0.00 |
| | Khoa - The Best Way INS | $1,000.00 | $0.00 |
| | Khánh Kevin | $1,000.00 | $0.00 |
| | Ban Hướng Dẫn Lễ Sun 6pm | $1,000.00 | $0.00 |
| | Nhóm Thừa Tác Viên Lễ Sun 11am | $1,000.00 | $0.00 |
| | VIVA Restaurant | $1,000.00 | $0.00 |
| | Phở An 2 | $1,000.00 | $0.00 |
| | Vovinam | $1,000.00 | $0.00 |
| P269 | Ông Bà Pham Van Y | $906.00 | $0.00 |
| D193 | Ông Bà Duong Phu Anh | $900.00 | $0.00 |
| H75 | Ông Bà Le Dung | $900.00 | $0.00 |
| T119 | Bà Tran Mai Tiet | $890.00 | $0.00 |
| N1100 | Bà Nguyen Thi Nga | $860.00 | $0.00 |
| D175 | Ông Bà Dinh Van Thap | $840.00 | $0.00 |
| N238 | Bà Nguyen Niem | $840.00 | $0.00 |
| P290 | Ông Bà Pham Quoc Tien | $840.00 | $0.00 |
| P31 | Bà Pham Moon | $820.00 | $0.00 |
| L168 | Ông Lam T. Duy | $800.00 | $0.00 |
| N937 | Ông Bà Nguyen Buu Liem | $800.00 | $0.00 |
| V144 | Ông Bà Vo Quoc Dong | $800.00 | $0.00 |
| | Ca Đoàn Theresa & Lêgiô Jr | $800.00 | $0.00 |
| | Bà Nguyen Tuyen | $800.00 | $0.00 |
| M8 | Ông Bà Mai Thanh Nhuan | $820.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| N308 | Ông Bà Nguyen Quang Thanh | $800.00 | $0.00 |
| M5 | Bà Phan Thi Thanh | $775.00 | $0.00 |
| N957 | Ông Bà Nguyen Duc Thang | $755.00 | $0.00 |
| N964 | Ông Bà Nguyen Van Hoang | $750.00 | $0.00 |
| N412 | Ông Bà Nguyen Sang | $725.00 | $0.00 |
| N168 | Bà Le Thi Bich Nga | $700.00 | $0.00 |
| N400 | Ông Bà Nguyen Vinh | $700.00 | $0.00 |
| N536 | Nguyen Doan Trang | $700.00 | $0.00 |
| T360 | Ông Bà Truong Anh Tan | $900.00 | $0.00 |
| T378 | Ông Bà Truong Thai | $1700.00 | $0.00 |
| T93 | Ông Bà Tran Van Quang | $700.00 | $0.00 |
| V5 | Bà Vo Khanh | $700.00 | $0.00 |
| | Nguyen Mandy | $700.00 | $0.00 |
| | Gia đình tang quyến Chị Maria Thủy | $700.00 | $0.00 |
| | Gia Đình Theo Chúa Kitô | $700.00 | $0.00 |
| N429 | Ông Bà Nguyen Duc An Khang | $755.00 | $0.00 |
| T389 | Bà Tran Thi Nghia | $711.00 | $0.00 |
| N980 | Bà Nguyen Thi Trung | $635.00 | $0.00 |
| T269 | Bà Tran My Loan | $633.00 | $0.00 |
| H149 | Ông Bà Hoang Phi | $630.00 | $0.00 |
| N868 | Ông Bà Nguyen John | $629.00 | $0.00 |
| H148 | Ông Bà Huynh Hanh | $621.00 | $0.00 |
| N338 | Ông Nguyen Van Toa | $620.00 | $0.00 |
| T329 | Ông Bà Tran Hoai Duc | $610.00 | $0.00 |
| D145 | Ông Bà Dao Quang Tuyen | $600.00 | $0.00 |
| H41 | Ông Bà Hoang Thomas | $600.00 | $0.00 |
| N452 | Ông Bà Nguyen Ngoc Thach | $600.00 | $400.00 |
| N91 | Ông Bà Nguyen My Ha | $600.00 | $0.00 |
| N997 | Ông Bà Nguyen Thanh Hoang | $600.00 | $0.00 |
| T380 | Ông Bà Tran Quoc Khanh | $600.00 | $0.00 |
| | Ông Bà Navy Ang | $600.00 | $0.00 |
| C54 | Ông Bà Chu Tran Tien | $590.00 | $0.00 |
| D249 | Ông Bà Dang Tieu Binh | $580.00 | $0.00 |
| V163 | Ông Bà Vu Quang Chien | $575.00 | $0.00 |
| N790 | Ông Bà Nguyen Huu Hoa | $3570.00 | $0.00 |
| T435 | Ông Bà Tran Quoc Viet | $570.00 | $0.00 |
| P301 | Ông Bà Pham Minh Quan | $575.00 | $0.00 |
| N134 | Ông Bà Nguyen Van Huong | $560.00 | $0.00 |
| P19 | Ông Bà Hoang Minh Man | $560.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| T100 | Bà Tran Hanh Uber | $560.00 | $0.00 |
| N1099 | Ông Bà Nguyen Trung Dien | $550.00 | $0.00 |
| N280 | Ông Bà Nguyen Mai Steven | $545.00 | $0.00 |
| N992 | Bà Nguyen Vu Thuy Linh | $543.00 | $0.00 |
| V119 | Ông Bà Vu Dinh Trinh | $540.00 | $0.00 |
| T372 | Ông Bà Trinh Van Hung | $534.00 | $0.00 |
| A2 | Ông Bà Au Van Han | $520.00 | $0.00 |
| B15 | Ông Bà Bui Thien Sao | $520.00 | $0.00 |
| L215 | Ông Bà Le Trung John | $520.00 | $0.00 |
| B52 | Ông Bà Bui David | $515.00 | $0.00 |
| C55 | Ông Bà Cao Xuan Binh | $510.00 | $0.00 |
| D244 | Ông Bà Dinh Duc Duy | $505.00 | $0.00 |
| C36 | Ông Bà Cao Xuan Dieu | $500.00 | $0.00 |
| C45 | Ông Bà Cao Andre | $500.00 | $0.00 |
| D201 | Ông Bà Dinh Hai Yen | $500.00 | $0.00 |
| D52 | Ông Bà Dinh Thi | $515.00 | $0.00 |
| D55 | Ông Bà Nguyen Quang Thinh | $500.00 | $0.00 |
| D95 | Bà Duong Thao Sienna | $500.00 | $0.00 |
| H142 | Ông Bà Hoang Thien Phuoc | $500.00 | $0.00 |
| H22 | Ông Bà Hoang Minh Giac | $500.00 | $0.00 |
| H50 | Ông Bà Hua Tho Hung | $500.00 | $0.00 |
| H83 | Ông Bà Ha Thanh Tu | $500.00 | $0.00 |
| L192 | Ông Bà Le Nguyen Khang | $500.00 | $0.00 |
| L195 | Ông Bà La Van Dung | $500.00 | $0.00 |
| N1013 | Ông Bà Nguyen Khac Ngu | $500.00 | $0.00 |
| N1035 | Ông Bà Nguyen Van Son | $500.00 | $0.00 |
| N1081 | Ông Bà Nguyen Duy | $500.00 | $0.00 |
| N1137 | Ông Bà Nguyen Quoc Viet | $500.00 | $0.00 |
| N1207 | Ông Bà Nguyen Van Dong | $500.00 | $0.00 |
| N166 | Ông Bà Nguyen Ky | $500.00 | $0.00 |
| N219 | Ông Bà Nguyen Ngoc Nam | $500.00 | $0.00 |
| N275 | Ông Bà Nguyen Van Son | $500.00 | $0.00 |
| N303 | Ông Bà Nguyen Van Thang | $500.00 | $0.00 |
| N373 | Ông Bà Nguyen Tu | $500.00 | $2,000.00 |
| N40 | Ông Bà Nguyen Van Chau | $500.00 | $0.00 |
| N446 | Ông Bà Nguyen Rocky | $500.00 | $0.00 |
| N455 | Ông Bà Nguyen Kevin | $500.00 | $0.00 |
| N810 | Ông Nguyen Minh | $500.00 | $0.00 |
| N815 | Ông Bà Nguyen Thanh Hung | $500.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| N934 | Ông Bà Nguyen Lam | $500.00 | $0.00 |
| N948 | Ông Bà Nguyen Mary | $500.00 | $0.00 |
| N975 | Ông Bà Nguyen Van Liem | $500.00 | $0.00 |
| P105 | Ông Bà Pham Arnaud | $500.00 | $0.00 |
| P170 | Ông Bà Pham Tam | $500.00 | $0.00 |
| P180 | Ông Bà Pham Minh Khoi Kennedy | $500.00 | $0.00 |
| P270 | Ông Bà Pham Mark | $500.00 | $0.00 |
| P28 | Ông Bà Pham The Hung | $500.00 | $0.00 |
| P312 | Ông Bà Pham Ngoc Thien | $500.00 | $0.00 |
| P65 | Ông Bà Pham Duc Thanh | $500.00 | $0.00 |
| T16 | Ông Bà Tran Hoang Henry | $500.00 | $0.00 |
| T334 | Ông Bà Tran Vinh Thai | $500.00 | $0.00 |
| T401 | Ông Bà Truong Vinh Tien | $500.00 | $0.00 |
| T426 | Bà Tran Phuong | $500.00 | $0.00 |
| T475 | Ông Bà Tran Ngoc Hung | $500.00 | $0.00 |
| T96 | Ông Bà Tran Quang Roger | $500.00 | $0.00 |
| V178 | Bà Vu NT Teresa | $500.00 | $0.00 |
| V190 | Ông Bà Vu Phuoc Son | $500.00 | $0.00 |
| V38 | Ông Bà Vu Van Nhat | $500.00 | $0.00 |
| | GĐ tang quyến Ông Hồ Văn Thể | $500.00 | $0.00 |
| | Gia Đình tang quyến Ông Phêrô Trần Kim Tân | $500.00 | $0.00 |
| | Gia đình tang quyến Ông Venantiô Trần Văn Cường | $500.00 | $0.00 |
| | Gia đình tang quyến Bà Theresa Vương | $500.00 | $0.00 |
| N645 | Minh Nguyễn | 500 | $0.00 |
| | Gia đình tang quyến Bà Maria Huỳnh Cảnh Thu | $500.00 | $0.00 |
| V192 | Bà Vũ Thị Hồng | $490.00 | $0.00 |
| D49 | Ông Bà Dinh Quoc Thach | $470.00 | $0.00 |
| N313 | Ông Bà Nguyen Van Thien | $460.00 | $0.00 |
| N660 | Bà Nguyen Tuyen | $410.00 | $0.00 |
| H108 | Ông Bà Hoang Thao | $400.00 | $0.00 |
| H53 | Ân Nhân Ẩn danh | $400.00 | $0.00 |
| N1092 | Ông Bà Ngo Van Thiet | $400.00 | $0.00 |
| N131 | Ông Bà Nguyen Sang | $400.00 | $0.00 |
| N378 | Ông Bà Nguyen Quoc Tuan | $400.00 | $0.00 |
| N449 | Ông Bà Nguyen Dinh Tri | $400.00 | $0.00 |
| N882 | Ông Bà Nguyen Thao | $400.00 | $0.00 |
| N92 | Ông Bà Nguyen Hai | $450.00 | $0.00 |
| P336 | Ông Bà Pham Thai Hoa | $400.00 | $0.00 |

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| T156 | Ông Bà Truong Quang My | $400 | $0.00 |
| V13 | Ông Bà Vu Van Chuong | $400.00 | $0.00 |
| D134 | Ông Dinh Trung | $380.00 | $0.00 |
| L228 | Ông Bà Le Phap | $420.00 | $0.00 |
| N583 | Ông Bà Nguyen Ngoc Ha | $380.00 | $0.00 |
| T233 | Ông Bà Tran Cong Thinh | $380.00 | $0.00 |
| T441 | Bà Tran Thi Thoa | $380.00 | $0.00 |
| D240 | Ông Bà Do Ngoc Chau | $385.00 | $0.00 |
| D63 | Bà Do Quang Hien | $1000.00 | $.00 |
| N294 | Ông Bà Nguyen Tan Thomas | $360.00 | $0.00 |
| L33 | Ông Bà Le Dinh Ngoc | $350.00 | $0.00 |
| N236 | Ông Bà Nguyen Van Nho | $350.00 | $0.00 |
| N681 | Ông Bà Nguyen Thi Thanh Tuyen | $370.00 | $0.00 |
| V66 | Bà Vu Thi Lan | $410.00 | $0.00 |
| P206 | Ông Bà Pham Van Luat | $360.00 | $0.00 |
| T354 | Ông Bà Trinh Chieu Binh | $340.00 | $0.00 |
| H182 | Ông Bà Hoang Vu | $420.00 | $0.00 |
| P239 | Ông Bà Pham Nghia | $330.00 | $0.00 |
| V111 | Bà Bui Nhi | $330.00 | $0.00 |
| N600 | Ông Bà Nguyen Thomas | $320.00 | $0.00 |
| N67 | Ông Nguyen Dang David | $320.00 | $0.00 |
| P277 | Ông Bà Pham Quoc Thang | $335.00 | $10,000.00 |
| C49 | Ông Bà Cao Luong | $310.00 | $0.00 |
| B11 | Ông Bà Bui Van Long | $300.00 | $0.00 |
| C6 | Ông Bà Cao Maria | $300.00 | $2,700.00 |
| D247 | Bà Duong Thi My Tien | $300.00 | $0.00 |
| D261 | Ông Bà Dinh Quoc Trung | $300.00 | $0.00 |
| H183 | Ông Bà Huynh Trong Minh | $800.00 | $0.00 |
| H34 | Bà Hoang Nancy | $300.00 | $0.00 |
| H44 | Ông Bà Hoang Van Trinh | $300.00 | $0.00 |
| H45 | Ông Bà Hoang Van Trung | $300.00 | $0.00 |
| L135 | Bà Le Angela | $300.00 | $0.00 |
| N1038 | Bà Nguyen Kim Trinh | $300.00 | $0.00 |
| N156 | Ông Bà Nguyen Quoc Khoa | $300.00 | $0.00 |
| N222 | Lớp ESL | $300.00 | $0.00 |
| N223 | Ông Bà Nguyen Nam | $300.00 | $0.00 |
| N538 | Ông Bà Nguyen Thuy Vinh | $300.00 | $0.00 |
| N570 | Bà Nguyen Thi Hang | $300.00 | $0.00 |
| N61 | Ông Bà Nguyen Xuan Dao | $300.00 | $0.00 |

| N812 | Bà Oanh Vũ | $300.00 | $0.00 |
|---|---|---|---|

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| N953 | Bà Nguyen Thi Anh Phuong | $300.00 | $1,700.00 |
| N973 | Ông Bà Ngo Xuan Son | $300.00 | $0.00 |
| P107 | Ông Bà Pham Ho Sam | $300.00 | $0.00 |
| P191 | Bà Pham Thi Duom | $300.00 | $0.00 |
| P273 | Ông Bà Pham Ngoc Thach | $300.00 | $0.00 |
| P311 | Ông Bà Pham Hai Son | $300.00 | $0.00 |
| P8 | Ông Bà Pham Cong Binh | $300.00 | $0.00 |
| T209 | Ông Bà Tran Van Chan | $300.00 | $0.00 |
| T240 | Ông Bà Tran Minh Tan | $300.00 | $0.00 |
| T286 | Ông Bà Tran Mai Thi | $300.00 | $0.00 |
| | My Nguyen | $300.00 | $0.00 |
| | Dòng Nữ La San | $300.00 | $0.00 |
| | Huong Nguyen | $300.00 | $0.00 |
| T400 | Ông Bà Truong Quang Ngoc | $280.00 | $0.00 |
| J1 | Ông Jenks John | $275.00 | $0.00 |
| N346 | Ông Bà Nguyen Dung Chi Tony | $275.00 | $0.00 |
| T124 | Ông Bà Tran Trong Trinh | $270.00 | $0.00 |
| V91 | Ông Bà Vu Duc Hung | $265.00 | $0.00 |
| N426 | Bà Bui Thi Quynh Huong | $280.00 | $0.00 |
| P330 | Ông Bà Pham Duc Minh | $240.00 | $0.00 |
| M21 | Ông Bà Mai Son | $235.00 | $0.00 |
| P149 | Ông Bà Pham Duy Kinh | $230.00 | $0.00 |
| P246 | Ông Pham Son | $230.00 | $0.00 |
| D210 | Ông Bà Do Phong | $220.00 | $0.00 |
| N993 | Ông Bà Nguyen Van Thang | $210.00 | $0.00 |
| B25 | Ông Bà Bui Duc Kevin | $200.00 | $0.00 |
| D126 | Ông Bà Do Vui Tina | $200.00 | $0.00 |
| D186 | Ông Bà Dao Charles | $200.00 | $0.00 |
| H127 | Ông Bà Hong Anh Tuan | $200.00 | $0.00 |
| H14 | Bà Hoang Yen Anne | $200.00 | $0.00 |
| L208 | Ông Bà Le Truong | $200.00 | $0.00 |
| N1145 | Bà Nguyen Thi Le Chi | $200.00 | $0.00 |
| N1148 | Ông Bà Nguyen Thanh Minh | $200.00 | $0.00 |
| N1165 | Ông Bà Nguyen Ngoc Khanh Vang | $200.00 | $0.00 |
| N1196 | Ông Bà Nguyen Maria Mai | $200.00 | $0.00 |
| N233 | Ông Bà Truong Nguyen Yen | $200.00 | $0.00 |
| N316 | Ông Nguyen Thin | $200.00 | $0.00 |
| N366 | Ông Bà Nguyen Truc | $200.00 | $0.00 |

| N397 | Ông Bà Nguyen Thi Vinh | $200.00 | $0.00 |
|---|---|---|---|

| ID | Tên Ân Nhân | Đã Trả | Còn Lại |
|---|---|---|---|
| N531 | Ông Bà Nguyen Van Chu | $200.00 | $300.00 |
| N710 | Ông Bà Nguyen Hong Nhut | $300.00 | $0.00 |
| N750 | Ông Bà Lu Thanh | $200.00 | $0.00 |
| N79 | Ông Bà Nguyen Hung Tien | $200.00 | $0.00 |
| N824 | Ông Bà Nguyen The Phong | $200.00 | $0.00 |
| N919 | Ông Bà Nguyen Van Thanh | $200.00 | $0.00 |
| N988 | Ông Bà Nguyen Dinh Nam | $200.00 | $0.00 |
| P257 | Ông Bà Pham Sam | $200.00 | $0.00 |
| Q3 | Ông Bà Quach Ngoc Bieu | $200.00 | $0.00 |
| T14 | Ông Bà Tong Quoc Cuong | $200.00 | $0.00 |
| T155 | Ông Bà Truong Linh | $200.00 | $0.00 |
| T268 | Ông Bà Tran Dang Nguyen | $200.00 | $0.00 |
| T29 | Bà Tran Chau | $200.00 | $0.00 |
| T302 | Ông Bà Tran Chi Khai | $200.00 | $0.00 |
| T333 | Bà Tran Thi Tuyet Trinh | $200.00 | $0.00 |
| T35 | Ông Bà Ngo Hieu | $200.00 | $0.00 |
| T406 | Ông Bà Tran Cong Thanh | $200.00 | $0.00 |
| V132 | Ông Bà Vu Quoc Viet | $200.00 | $0.00 |
| V160 | Ông Bà Vu The Hiep | $200.00 | $0.00 |
| V31 | Ông Vu Ngoc Loc | $200.00 | $0.00 |
| V90 | Ông Bà Vo Tuan | $200.00 | $0.00 |
| T257 | Ông Bà Trinh Be | $190.00 | $0.00 |
| N497 | Ông Bà Nguyen Van Trang | $180.00 | $0.00 |
| N687 | Ông Bà Nguyen Kim Xuong | $180.00 | $0.00 |
| P281 | Ông Bà Pham Huu Ngu | $180.00 | $0.00 |
| N560 | Ông Bà Nguyen Quang Vinh | $160.00 | $0.00 |
| N157 | Ông Bà Nguyen Van Khoa | $150.00 | $0.00 |
| T88 | Ông Tran Peter | $150.00 | $0.00 |
| C58 | Ông Bà Cao Khac Thien | $130.00 | $0.00 |
| N1025 | Ông Bà Ngo Dinh Hung Thai | $150.00 | $0.00 |
| P233 | Ông Bà Phan Anh Tuan | $130.00 | $0.00 |
| T478 | Ông Bà Tran Nathan | $160.00 | $0.00 |
| H140 | Ông Bà Hoang Van Chuong | $125.00 | $0.00 |
| H64 | Ông Bà Hoang Khoa | $120.00 | $0.00 |
| N1143 | Ông Bà Nguyen H Vi | $120.00 | $0.00 |
| N1168 | Ông Bà Nguyen Van | $120.00 | $0.00 |
| N1218 | Ông Bà Nguyen Ngoc Lan | $120.00 | $0.00 |
| N966 | Ông Bà Nguyen Van Luat | $119.00 | $0.00 |

| T342 | Ông Bà Tran Ngoc Thai | $120.00 | $0.00 |
|---|---|---|---|
| **ID** | **Tên Ân Nhân** | **Đã Trả** | **Còn Lại** |
| V183 | Ông Bà Vo Van Quy | $110.00 | $0.00 |
| K16 | Ông Bà Khong Quan | $106.00 | $0.00 |
| B30 | Ông Bà Bui Hanson | $100.00 | $400.00 |
| C37 | Ông Bà Chau V. Sang | $100.00 | $0.00 |
| C44 | Ông Bà Cao Ngoc Tan | $100.00 | $0.00 |
| D241 | Ông Bà Dang Ngoc Duy | $100.00 | $0.00 |
| D269 | Ông Bà Do Lan Phuong | $100.00 | $0.00 |
| D30 | Bà Dao Lien | $100.00 | $0.00 |
| L217 | Ông Bà Le Loc | $100.00 | $0.00 |
| L224 | Ông Bà Le Steven | $100.00 | $0.00 |
| L236 | Ông Bà Lu Tan | $100.00 | $0.00 |
| N1076 | Ông Bà Nguyen Manh Hung | $100.00 | $0.00 |
| N1090 | Ông Bà Nguyen Dinh Su Thomas | $100.00 | $0.00 |
| N1186 | Ông Bà Ngo Tuan Anh | $100.00 | $0.00 |
| N1202 | Ông Bà Nguyen Tien Loc | $100.00 | $0.00 |
| N1224 | Chị Nguyen Tammy | $100.00 | $0.00 |
| N14 | Ông Bà Ngu Minh Chau | $100.00 | $0.00 |
| N347 | Ông Bà Nguyen Phu Tony | $100.00 | $0.00 |
| N970 | Ông Bà Nguyen Thanh Hung | $100.00 | $0.00 |
| P101 | Ông Bà Phan Hiep Tan | $100.00 | $0.00 |
| P2 | Ông Bà Pham Andy | $100.00 | $0.00 |
| P212 | Ông Bà Pham Tien | $100.00 | $0.00 |
| T146 | Ông Bà Trinh Zung Peter | $100.00 | $0.00 |
| T344 | Ông Bà Tran Quang Hung | $100.00 | $0.00 |
| T446 | Ông Bà Tran Thanh Hai | $100.00 | $0.00 |
| T47 | Bà Tran Thi Thuy Hang | $100.00 | $0.00 |
| V172 | Bà Vu Thi Sinh | $100.00 | $0.00 |
| V179 | Ông Bà Vu Anh Tuan | $100.00 | $100.00 |
| V54 | Ông Vu Dinh Tien | $100.00 | $0.00 |
| N71 | Diet Nguyen | $100.00 | $0.00 |
| L234 | Ông Bà Le Betsy | $95.00 | $0.00 |
| H176 | Ông Bà Ha Lee | $110.00 | $0.00 |
| T339 | Ông Bà Truong The Phong | $140.00 | $0.00 |
| N1042 | Ông Bà Nguyen Ngoc Minh Châu | $85.00 | $0.00 |
| D237 | Ông Bà Doan The Vinh | $80.00 | $0.00 |
| H19 | Ông Bà Hoang Tuong | $80.00 | $0.00 |
| H48 | Ông Bà Hoang Van Hung | $80.00 | $0.00 |
| H57 | Ông Bà Huynh Giong To | $80.00 | $0.00 |

| N138 | Ông Bà Nguyen Chau-Ngoc Jimmy | $80.00 | $0.00 |
|---|---|---|---|
| **ID** | **Tên Ân Nhân** | **Đã Trả** | **Còn Lại** |
| N925 | Ông Bà Nguyen Dong Ai | **$80.00** | **$0.00** |
| N959 | Ông Bà Nguyen Quang Duy Tien | $80.00 | $0.00 |
| P134 | Chị Pham Rosemary | $80.00 | $0.00 |
| P137 | Ông Bà Pham Quang Vinh | $80.00 | $0.00 |
| D129 | Ông Bà Doan Van Quang | $75.00 | $0.00 |
| T394 | Ông Bà Tran Q. John | $75.00 | $0.00 |
| D107 | Ông Bà Dinh Hoang Tuan | $70.00 | $0.00 |
| H109 | Ông Bà Ha Si Hung | $70.00 | $0.00 |
| N1108 | Ông Bà Nguyen Steven | $70.00 | $0.00 |
| N714 | Ông Bà Nguyen William | $70.00 | $0.00 |
| N911 | Ông Bà Ngo Trong Hieu | $140.00 | $0.00 |
| Q2 | Ông Bà Quach Qui | $70.00 | $0.00 |
| T255 | Ông Bà Truong Minh Duc | $70.00 | $0.00 |
| V129 | Ông Bà Vu Quang Hai | $70.00 | $0.00 |
| V83 | Ông Bà Vu David | $85.00 | $0.00 |
| N630 | Ông Bà Nguyen D. Khoa Kelvin | $60.00 | $0.00 |
| P165 | Ông Bà Pham Quoc Hung | $60.00 | $0.00 |
| T281 | Ông Bà Tran K. David | $60.00 | $0.00 |
| V122 | Ông Bà Vo M Nguyen | $60.00 | $0.00 |
| V204 | Ông Bà Vo Anh Toan | $60.00 | $0.00 |
|  | Nguyen Minh | $60.00 | $0.00 |
| T105 | Ông Bà Tran Van Thanh | $55.00 | $0.00 |
| D54 | Ông Dinh Quoc John | $50.00 | $0.00 |
| N1123 | Bà Nguyen Vien | $50.00 | $0.00 |
| N1159 | Ông Bà Nguyen Vinh Anthony | $50.00 | $0.00 |
| N337 | Ông Bà Nguyen Tinh | $50.00 | $0.00 |
| N907 | Ông Bà Nguyen Duc Cong | $50.00 | $0.00 |
| T290 | Ông Bà Tran Thai Long | $50.00 | $0.00 |
| V81 | Ông Bà Vu Tam | $50.00 | $0.00 |
|  | Thuy Vo | $50.00 | $0.00 |
|  | Anh Bui | $50.00 | $0.00 |
| B61 | Ông Bà Bui Joseph | $10.00 | $0.00 |
| L210 | Ông Bà Le Van Linh | $41.00 | $0.00 |
| D208 | Ông Bà Dang Tuong | $40.00 | $0.00 |
| D37 | Ông Bà Dinh Minh Chau | $40.00 | $0.00 |
| N862 | Ông Bà Nguyen Duy Huynh | $40.00 | $0.00 |
| N891 | Ông Bà Nguyen Hoang | $40.00 | $0.00 |
| N971 | Ông Bà Nguyen Nathan | $60.00 | $0.00 |

| P243 | Ông Bà Phan Le Hieu Trung | $40.00 | $0.00 |
|---|---|---|---|
| T127 | Ông Bà Tran Chung Tu | $40.00 | $0.00 |
| **ID** | **Tên Ân Nhân** | **Đã Trả** | **Còn Lại** |
| T149 | Ông Bà Trinh Quang Trung | $80.00 | $0.00 |
| T177 | Ông Bà Trinh Cong Quyen | $40.00 | $0.00 |
| | Dao Thi Lan | $40.00 | $0.00 |
| | Hang Trieu | $40.00 | $0.00 |
| | Nguyen Tuyen | $40.00 | $0.00 |
| | Ông Bà Tran Duy & Pham Ngan | $40.00 | $0.00 |
| D212 | Ông Bà Do Kim Sanh | $35.00 | $0.00 |
| N983 | Ông Bà Nguyen Van Thuan | $31.00 | $0.00 |
| D255 | Ông Bà Do Van Khoa | $30.00 | $0.00 |
| L116 | Ông Bà Le Ngoc Toan | $30.00 | $0.00 |
| N159 | Ông Bà Nguyen Xuan Khoi | $30.00 | $0.00 |
| N383 | Ông Bà Nguyen Quang Tuyen | $30.00 | $0.00 |
| N389 | Ông Bà Nguyen Alex | $30.00 | $0.00 |
| N741 | Ông Bà Nguyen Linh | $30.00 | $0.00 |
| T273 | Ông Bà Tran Thanh Huan | $30.00 | $0.00 |
| T276 | Bà Nguyen Nina | $30.00 | $0.00 |
| N646 | Ông Bà Nguyen Quoc Bao | $25.00 | $0.00 |
| N880 | Ông Bà Nguyen Tran Trung Cang | $25.00 | $0.00 |
| T178 | Ông Bà Tran Tom | $25.00 | $0.00 |
| B42 | Ông Bà Bui Sy | $20.00 | $0.00 |
| D144 | Ông Dao Hank | $20.00 | $0.00 |
| D253 | Ông Doan Han | $20.00 | $0.00 |
| H145 | Ông Bà Ho Quynh | $20.00 | $0.00 |
| L198 | Ông Bà Le Minh Thong | $20.00 | $0.00 |
| L79 | Ông Bà Le The Hoang | $20.00 | $0.00 |
| N1119 | Ông Bà Nguyen Cuong | $20.00 | $0.00 |
| N442 | Bà Nguyen Thuy Paulina | $50.00 | $0.00 |
| N556 | Ông Bà Nguyen Xuan Son | $40.00 | $0.00 |
| N633 | Ông Bà Nguyen Bich | $20.00 | $0.00 |
| N680 | Ông Bà Nguyen Hoang Yen | $20.00 | $0.00 |
| N748 | Ông Bà Trang Thi Hoai Daniel | $20.00 | $0.00 |
| N870 | Ông Bà Nguyen Bao | $20.00 | $0.00 |
| N924 | Ông Nguyen Thanh | $20.00 | $0.00 |
| P76 | Ông Bà Pham Van Ut | $20.00 | $0.00 |
| T205 | Ông Bà Tran Nguyen Dinh Giao | $20.00 | $0.00 |
| V48 | Bà Vu Van Sung | $20.00 | $0.00 |
| V9 | Ông Bà Vo Ngoc Thanh | $20.00 | $0.00 |

| N1057 | Ông Bà Nguyen Michael | $15.00 | $0.00 |
|---|---|---|---|
| N125 | Bà Nguyen Thi Hue | $15.00 | $0.00 |
| **ID** | **Tên Ân Nhân** | **Đã Trả** | **Còn Lại** |
| T27 | Trương Vinh | $20.00 | $0.00 |
| N1203 | Calvin Nguyen | $20.00 | $0.00 |
| T12 | Ông Bà To Van Moi | $15.00 | $0.00 |
| D169 | Ông Bà Duong Linh | $14.00 | $0.00 |
| H66 | Ông Bà Huynh Quang Trung | $10.00 | $0.00 |
| L166 | Ông Bà Lai Xuan Tien | $10.00 | $0.00 |
| N1096 | Ông Bà Nguyen Quang Phi | $10.00 | $0.00 |
| N1234 | Ông Bà Nguyen Tan Phuong | $10.00 | $0.00 |
| N789 | Ông Bà Nguyen Ngoc Son | $10.00 | $0.00 |
| N794 | Ông Bà Nguyen Van Chinh Jules | $10.00 | $0.00 |
| N969 | Ông Bà Nguyen Ngoc Thach | $10.00 | $0.00 |
| N974 | Ông Bà Nguyen Van Buu | $10.00 | $0.00 |
| P214 | Ông Bà Pham Van Tuan | $10.00 | $0.00 |
| P261 | Ông Bà Pham Van Dong | $10.00 | $0.00 |
| P309 | Ông Bà Pham Chuong | $10.00 | $0.00 |
| T327 | Chị Tran Thi Hoa | $10.00 | $0.00 |
| T39 | Trần Cong Đoai | $10.00 | $0.00 |
| V191 | Ông Bà Vu Ngoc Gia Han | $10.00 | $0.00 |
| N768 | Ông Bà Nguyen Viet Xuan | $27.00 | $0.00 |
| N1150 | Ông Bà Nguyen Lieu Xuan | $5.00 | $0.00 |
| | Ẩn Danh | $64.00 | $0.00 |
| N481 | Ông Bà Nguyen Cu | $5.00 | $0.00 |
| N867 | Bà Nguyen Tuyet | $5.00 | $0.00 |
| N942 | Ông Bà Nguyen Van Phuong | $5.00 | $0.00 |
| P43 | Bà Pham Nhu Mai | $5.00 | $0.00 |
| | GĐ Vi Nguyễn (10 Điều Răn) | $5000.00 | $5000.00 |
| D152 | Ông Bà Dinh Tien Hung | $0.00 | $3,000.00 |
| N864 | Ông Bà Nguyen Danny | $0.00 | $1,000.00 |
| N996 | Ông Bà Nguyen Ngoc Thu | $0.00 | $1,000.00 |
| | Music Family Institute | $0.00 | $5,000.00 |
| | Nguyen Thu_Sky Nail Salon | $0.00 | $1,000.00 |
| | Nguyen Thi Thanh Thu | $0.00 | $1,000.00 |






# Xin chân thành cám ơn đến quý cơ sở thương mại và mạnh thường quân
# Đã luôn đồng hành, hỗ trợ và đăng quảng cáo trên bản tin của giáo xứ.



CÔ GƯƠNG
(Josephine Dang)
Chuyên viên tư vấn Preneed
Tư vấn miễn phí bằng tiếng Việt

Winford VĨNH PHƯỚC
Funeral Home & Crematory

## TRỌN VẸN HIẾU NGHĨA – NHẸ GÁNH TƯƠNG LAI

Lập kế hoạch trước hôm nay để người thân không phải gánh vác những quyết định khó khăn trong lúc đau buồn.

### LẬP KẾ HOẠCH TRƯỚC (PRENEED)

*Chuẩn bị trước không phải vì điều không may, mà vì tình yêu dành cho gia đình.*

✓ Giảm gánh nặng cho gia đình | ✓ Khóa chi phí hiện tại | ✓ Đảm bảo đúng ý nguyện

**832-740-2025**

*Tư vấn miễn phí bằng tiếng Việt*

*Đồng hành cùng gia đình Việt bằng sự tận tâm và tôn trọng.*

---

## CẦN NGƯỜI

Cần tuyển nhân viên cho công việc thiết kế, sắp xếp và giao dịch online. Không cần kinh nghiệm.

Vùng IH-10 & North Post Oak

**L/L Nhựt: (832) 955-7039**

---

## T & T

Auto Service & Body Shop
Complete Auto Repair Foreign & Domestic
9028 W. Little York. Houston, Texas 77040
**(713) 466-4461**
Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm | Sat: 8:00am - 4:00pm

---

## LV AGENCY
SOLUTIONS YOU CAN TRUST

**LOAN PHAM**
INSURANCE AGENT | ENROLLED AGENT TAX



EA • LICENSED
832-919-7288
thpham@acrisure.com
4600 Highway 6 N, Ste 230
Houston, TX 77084
www.acrisure.com
SERVICES
AUTO | HOME | BUSINESS | LIFE | HEALTH

Protect What Matters • Maximize Your Returns

**INSURANCE PROTECTION**
AUTO Full Coverage | HOME Property | BUSINESS Commercial | LIFE Term & Whole | HEALTH Obamy/ Medicare/ Medicaid | UMBRELLA Extra Liability

★ PLUS TAX SERVICES in 50 States ★

IRS AUTHORIZED ENROLLED AGENT
**TAX SERVICES**
FILING Individual & Business tax | PLANNING Strategy | IRS REP Audit Support
Individual • Business • Non-Profit • Amendments • Back Taxes

TRUSTED CARRIERS
HOMEOWNERS OF AMERICA • ALLIED TRUST • ALLSTATE MERCURY • GEICO • SAFEPOINT • PROGRESSIVE TRAVELERS • SAGE SURE • WELLINGTON

---



Kristine Nguyen

Mua bán cho thuê nhà cửa, Thương mại, Đầu tư. Nhà đẹp, Trường tốt, Khu an ninh, Giá hợp lí, Tận tâm, Uy tín va kín đáo. 832-630-0600
Commercial & Residential Real Estate
·Kristine@corepropertiestx.com
·Ktnguyen1109@yahoo.com



---

## THẮNG HƯNG

Super Market - Open 7 days a week
9:00am – 9:00pm

#1
3020 Gears Rd
Houston, TX 77067
(281) 999-1239

#2
9443 Kempwood Dr
Houston, TX 77080
(713) 939-7021

---

## THUY'S HAIR STUDIO

8240 Antoine Dr. # 106 B - Houston, TX 77088
(Inwood North Professional Building)
**Phone: 281-445-2085**
**Mon – Sat: 10:00am – 6:00pm**
*& Walk-Ins Welcome*

---



*Lập kế hoạch trước cho hậu sự của bạn & những người thân yêu*

JESSICA (THU) PHẠM
Nhân viên tư vấn hậu sự
Cell: 832-341-2562

Lợi ích:
- Khóa mức giá hiện tại
- Giảm gánh nặng tinh thần và tài chính
- Đảm bảo nguyện vọng cá nhân được tôn trọng
- Có các hình thức thanh toán hàng tháng, không tính lãi

NHÀ QUÀN VĨNH PHƯỚC – WINFORD FUNERAL HOME

---

## 2T TRAVEL & SERVICES

14207 State Highway 249 Ste. B14
Houston, TX 77086
**281-445-0014**

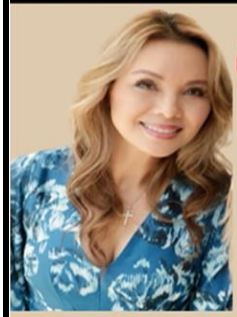
- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Dịch trú, bảo lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân
- Dịch thuật Khai Sanh, Hôn Thú

---

## CẦN THƠ NAILS

Tiệm khu 290 và Beltway 8. Cần thợ làm bột, chân tay nước, waxing.
☆ Đông khách, lương cao, tip hậu.
Xin liên lạc DANNY
(832) 629-0387

---



## InteliOne
FINANCIAL PARTNERS

☎ (281) 506-7744
(713) 557-8989
✉ Kimberley@InteliOne.com
11111A Bellaire Blvd. Houston, TX 77072
*www.InteliOne.com*
Đầu Tư Được 35% Bonus
Bảo Hiểm Nhân Thọ, Địa Ốc

Kimberley Ngo, MBA
Founder | CEO | President
LUTCF, CLTC, FEPS, MDRT (TOT)

---

## VERDA
HEALTH PLAN OF TEXAS

## MEDICARE ADVANTAGE

**877.419.0579**

www.Verdahptx.com

---

## Trung Tâm An Dưỡng Nhà Tôi

6106 Grandvale Dr. Houston, TX 77072
www.NhaToiHouston.com
NhaToiHouston@gmail.com
L/L Ông San (832) 766-9705

Giá Đặc Biệt
Các bạn trẻ bị bệnh tâm thần, lãng trí.

❑ Nhận chăm nuôi săn sóc người già, bệnh ung thư bao tử, gan, tiểu đường, tai biến. ❑ Có chuyên viên chăm sóc 24/24. ❑ Có phòng ngủ chung / riêng. ❑ Thường xuyên tắm gội, giặt giũ, thay tã, quần áo, chăn mền áo gối, khăn trải giường. ❑ Bao ăn ở, ngày 3 bữa: sáng, trưa, chiều và các bữa ăn lót dạ. ❑ Thức ăn Việt Nam, thay đổi mỗi ngày. ❑ Nơi nghỉ dưỡng an toàn, vệ sinh, sạch sẽ. ❑ Lịch sự, ân cần, vui vẻ.

Nhận: Medicaid - Private Pay.

---

## LONE STAR
INSURANCE AGENCY
LIFE | HEALTH | AUTO | HOME | COMMERCIAL
Medicare Advantage & Affordable Health Care
6806 Long Point Rd #H. Houston, TX 77055
**Office: (713) 681-2154**
Notary Public (Công Chứng Viên) | Defensive Driving.
Giúp đỡ làm giấy tờ miễn phí.
Đăng ký Medicare Part A & B and D, Medicaid, Public Assistance.
Xin Liên Lạc: Đức Nguyễn (281) 224-1997
Việt Nguyễn (281) 989-4970




Viva Restaurant
VIETNAMESE & CHINESE CUISINE
14974 Northwest Fwy, Houston, TX 77040
Phone: (832) 533-5457 | (281) 247-0000
(Ngay góc đường W. Little York & US 290)
MỞ CỬA (OPEN)
Monday – Sunday
10:00am – 9:00pm
Kính Mời
Viva Restaurant III ở địa điểm mới, không gian rộng rãi. Có sức chứa lên tới 140 thực khách. Nhận Tiệc Cưới, Sinh Nhật, Anniversary v.v..



8388 W. Sam Houston Parkway South Suite 128
Houston, TX 77072
(346) 570-5867 | (281) 416.6231

H&A
Air Conditioning
Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay máy lạnh, máy sưởi cho tư gia và thương mại.
TẬN TÂM - UY TÍN - BẢO ĐẢM
GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG
Xin liên lạc: CHÂU PHẠM
(281) 755 - 9971
Insurance and License: TACLB117466C


Katherine Thao Le
BROKER & LOAN CONSULTANT
1 CONNECT REALTY
PRIVATE LENDER
Lợi tức thấp — không sao
Bị trở ngại credit — không sao
Mua bán — Thuê mướn
Vay tiền — Quản trị
KATHERINE THẢO LÊ
832.276.0845
KatherineYourRealtor7@gmail.com

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC
832 953 3232
11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065
NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM
- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:
  - Cao quyết áp
  - Cao mỡ trong máu
  - Tiểu đường
  - Dị ứng
  - Các bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa

DR. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

Lo Trước Hậu Sự - Gia Đình Bình An

Xuân "Tracy" Trần
713-518-7203
Nghĩa trang Earthman Resthaven mới mở thêm khu đất gần bàn thờ của giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức rất đẹp. Nếu gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà quàn xin gọi Xuân Trần để biết thêm chi tiết
minh.tran2@dinitymemorial.com
Chúng tôi có chương trình trả góp
Live Well Celebrate
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page


KHAI THUẾ
Cá Nhân, Cơ Sở Thương Mại.
Đầu Tư Địa Ốc.
DOMINIC (TUẤN) NGUYỄN, CPA
Trên 20 Năm Kinh Nghiệm Khai Thuế, Kế Toán, Và Kiểm Toán.
2404 Greenhouse Road, Ste D
Houston, TX 77084
832-321-4182
mycpa@cpataxvisory.com
www.cpataxvisory.com
Có chương trình Protection Plus, chuyên hỗ trợ IRS kiểm toán thuế cho quý khách.

KLEIN
FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS
The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted Family Owned Funeral Firm
Funeral Homes Mausoleum | Cemeteries Monuments | Crematories Urn Niches

Cy-Fair (832) 678-3900
Champions (281) 320-2674
Tomball (281) 351-7233
Magnolia (281) 252-3428
Affordable Personalized Services For All Families


Đức Hưởng
Đặc biệt 100%
KHÔNG dùng hàn the
Giò Chả
Mở cửa tuần 6 ngày:
7am - 6:30pm
Đóng cửa Thứ Tư
11360 Bellaire Blvd #950
Houston, TX 77072
(281) 988-6155
(Trong khu tượng đài Chiến Sĩ)
3010 Gears Rd, Suite A
Houston, TX 77067
(281) 836-5298
(Trong khu chợ Thắng Hưng)

Bác Sĩ Nhãn Khoa
Nguyễn Thị Cathy, OD

13774 Northwest Fwy
Houston, Texas 77040
(Located next to VisionWorks)
713-996-8169
Giờ mở cửa:
- Thứ Hai - Thứ Sáu : 9:30 am - 6:00 pm
- Thứ Bảy : 9:00 am - 4:00 pm
- Đo độ kính và contact lenses.
- Khám và chữa các bệnh về mắt.
- Nhận hầu hết các bảo hiểm, Medicare và Traditional Medicaid.

NHA SĨ VÕ GIA HUÂN D.D.S
DEVINE DENTAL
(Family and Cosmetic Dentistry)

- Chuyên Khoa Thẩm Mỹ và Gia Đình cho mọi lứa tuổi.
- Làm theo hẹn.
12834 Willow Centre Dr. Suite A
Houston, TX 77066 (Gần WillowBrook Mall)
www.nwhoustondentists.com
(713) 856-5000
Nhận MEDICAID, CHIP, INSURANCE

BRYAN TRAN A/C
Air Conditioning & Heating
Refigeration Sale - Service - Installation
Commercial & Residential
10% OFF Any Equipment Replacement

713-839-6798
832-373-2820
Licensed & Insured
LIC# TACLA34008E & TACLB34008R

KIM ANH INSURANCE

Chuyên Về:

MEDICARE
OBAMACARE
NHÂN THỌ & HƯU TRÍ

832-862-5843

Gọi ngay để được tư vấn miễn phí!

DENTIST at Rock Creek

KimCuc Vo, DDS
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY
14502 Spring Cypress Rd, Ste 900
832.534.3801
dentistatrockcreek.com

Dr Nguyen Wellness
PRIMARY CARE • HEALTH • WELLNESS
Better Care • Better Life • Better You

GESSNER MEDICAL CENTER
5704 S Gessner Rd, Ste D
Houston, TX 77036
(713) 270–8818

STAFFORD MEDICAL & MED SPA
4807 Sugar Grove, # 201
Stafford, TX 77477
(346) 283–8888

BELLAIRE FAMILY CARE
11322 Bellaire Blvd, #117
Houston, TX 77072
(346) 788–9999

DR. TUAN NGUYEN, M.D.
www.drnguyenwellness.com

DN COMMERCIAL
DANNY NGUYEN INTERNATIONAL
DN COMMERCIAL REAL ESTATE

Tammie Vu 713.865.2362
TammieVu@DNCommercial.net
Mua, Bán Đất, Cơ Sở Thương Mại
Thuê, Mướn Mặt Bằng Đầu Tư Địa Ốc

SmilexPro DENTISTRY
VĂN PHÒNG NHA KHOA
290 NORTHWEST

DR. TRI TRINH | DR. ALINA | DR. NGUYEN | DR. VU

IMPLANT • NIỀNG RĂNG • NHA KHOA THẨM MỸ
NHA KHOA TỔNG QUÁT • PHẪU THUẬT MIỆNG • CHĂM SÓC

HOUSTON / VĂN PHÒNG 1
11049 FM 1960 Rd West, Suite A
Houston, TX 77065
(281) 469-4500

CYPRESS / VĂN PHÒNG 2
10730 Barker Cypress Rd, Suite A
Cypress, TX 77433
(281) 845-2088

Walk-ins Welcome
smilexprodentistry.com

LT Insurance Group
Health • Life • Long-Term Care

Tham Khảo Miễn Phí!
MEDICARE
OBAMACARE
NHÂN THỌ
LONG TERM CARE

LAN THÂN
713.569.0590

SANG THÂN
713.560.9161

www.ltinsurancegroup.com
1225 N Loop West Suite 214
Houston, Texas 77008

"We do not offer every plan available in your area. Any information we provide is limited to those plans we do offer in your area which are plans offered by 20 MA organizations. Please contact Medicare.gov, 1-800-MEDICARE, or your local State Health Insurance Program to get information on all of your options."

LP INSURANCE
Kelly Phượng Huỳnh

Bảo Hiểm Giá Tốt

Nhà • Xe
Thương Mại • Nhân Thọ

281-690-1173

phuongkelly888@gmail.com

11828 Bellaire Blvd . Ste 105c . Houston . TX 77072

KV AGENCY

11078 Veterans Memorial Dr. Ste. 269 - Houston, TX 77067
(832) 573-7411 | (346) 229.4101

BẢO HIỂM
☑ Xe
☑ Nhà
☑ Nhân Thọ
☑ Thương Mại
☑ Sức Khỏe

DỊCH VỤ
☆ Thị Thực Chữ Ký
☆ Khai Thuế Lợi Tức Cá Nhân, Cơ Sở Thương Mại
☆ Phiên Dịch Giấy Tờ, Khai Sanh, Hôn Thú
☆ Nhận Xóa Ticket (Defensive Driving)
☆ Sang Tên Xe, Mua Sticker
☆ Làm Bill of Sale, Sale Agreement

Giờ Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00am - 7:00pm | Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm

TPL TEXAS POWER & LIGHTING ENERGY
www.tplenergy.com
admin@tplenergy.com

LINA Q NGUYEN
Energy Analyst

Low Electricity Rates

Save up to 35% on your next electric bill!

CÔNG TY ĐIỆN LỰC

Call us now: (713)552-0484
11011 RICHMOND AVE., SUITE 320, HOUSTON, TX 77042

THE YARD DEPOT

- Soil
- Mulch
- Sand
- Gravel
- Stone
- Grass

15822 Mueschke Road
Cypress, TX 77433

Wholesale & Retail Landscape Supplies
OPEN 7 DAYS
WE DELIVER

Office: (281) 807-4567
Cell: (281) 836-2517
Info@theyarddepot.com
www.theyarddepot.com